

Brussell, 31 ta' Ottubru 2018
(OR. en)

13801/18

WTO 277

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	31 ta' Ottubru 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 728 final
Sugġett:	RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI dwar l-Implimentazzjoni ta' Ftehimiet ta' Kummerċ Fieles l-1 ta' Jannar 2017 - il-31 ta' Diċembru 2017

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 728 final.

Mehmuz: COM(2018) 728 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 31.10.2018
COM(2018) 728 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-
KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

dwar l-Implimentazzjoni ta' Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles

l-1 ta' Jannar 2017 - il-31 ta' Diċembru 2017

{SWD(2018) 454 final}

TABELLA 1	HARSA ĠENERALI LEJN IL-FTEHIMIET KOPERTI MIN DAN IR-RAPPORT (L-1EL PARTI)	2
TABELLA 1	HARSA ĠENERALI LEJN IL-FTEHIMIET KOPERTI MIN DAN IR-RAPPORT (IT-2NI PARTI)	4
1.	INTRODUZZJONI	5
2.	HARSA ĠENERALI LEJN IL-KOSTATAZZJONIJIET EWLENIN	9
3.	FTAS TAL-“ĠENERAZZJONI L-ĠDIDA”: IL-KOREA TA’ ISFEL, IL-KOLOMBJA-L-EKWADOR-IL-PERU, L-AMERIKA ĊENTRALI, IL-KANADA	15
3.1	FTA UE-IL-KOREA TA’ ISFEL	15
3.2	FTEHIMIET KUMMERĊJALI TAL-UE MAL-KOLOMBJA, L-EKWADOR U L-PERÙ	17
3.3	FTEHIM TA’ ASSOĊJAZZJONI TAL-UE MAL-AMERIKA ĊENTRALI	20
3.4.	Il-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv UE-Kanada (CETA)	22
4.	ŻONI TA’ KUMMERĊ HIELES APPROFONDITI U KOMPENSIVI (DCFTAS)	25
5.	L-FTAS TAL-EWWEL ĠENERAZZJONI	29
5.1	L-Iżvizzera	29
5.2	In-Norveġja	30
5.3	Il-pajjiżi Mediterranji	30
5.4	Il-Messiku	32
5.5	Iċ-Ċili	33
5.6	L-Unjoni Doganali mat-Turkija,	34
5.7	Ftehimiet ta’ Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni mal-Balkani tal-Punent	35
6.	FTEHIMIET TA’ SHUBIJA EKONOMIKA (EPAS) MAL-PAJJIŻI AFRIKANI, TAL-KARIBEW U TAL-PAĊIFIKU (AKP)	36
6.1.	L-EPA mal-Komunità ta’ Żvilupp tal-Afrika tan-Nofsinhar (SADC)	38
6.2.	L-EPA interim mal-Istati tal-Afrika tal-Lvant u ta’ Isfel (ESA)	38
6.3.	L-EPA mal-Forum tal-Grupp tal-Karibew ta’ Stati AKP (CARIFORUM)	38
6.4.	L-EPA tal-Paċifiku u l-EPAs mal-Ghana, il-Kosta tal-Avorju u l-Kamerun:	39
7.	IL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI (TSD): AĠĠORNAMENT DWAR ATTIVITAJIET RIĊENTI	40

8. ATTEZZJONI FUQ: IL-KUMMERĊ AGROALIMENTARI SKONT L-FTAS	42
9. AĠĠORNAMENT DWAR ATTIVITAJIET PENDENTI U FUTURI	45
10. INFURZAR LEGALI.....	47
ANNESS 1 - L-UŻU TAL-PREFERENZI FUQ L-IMPORTAZZJONIJIET FL-UE	48
ANNESS 2 - L-UŻU PREFERENZJALI FUQ L-ESPORTAZZJONI MILL-UE	49
ANNESS 3 - LISTA TA'AKRONIMI	50

TABELLA 1 HARSA ĠENERALI LEJN IL-FTEHIMIET KOPERTI MIN DAN IR-RAPPORT (L-1EL PARTI)

<u>FTAs tal-“ġenerazzjoni l-ġdida”</u>	
Shab	Applikat minn
FTA UE-il-Korea ta' Isfel	l-1 ta' Lulju 2011
FTA UE-il-Kolombja-il-Peru-l-Ekwador	l-1 ta' Marzu 2013 fil-każ tal-Peru; l-1 ta' Awwissu 2013, fil-każ tal-Kolombja; sa mill-1 ta' Jannar 2017 fil-każ tal-Ekwador.
Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Amerika Ċentrali:	l-1 ta' Awwissu 2013: il-pilastru kummerċjali japplika mal-Honduras, man-Nikaragwa u mal-Panama, mill-1 ta' Ottubru 2013: mal-Costa Rica u El Salvador; mill-1 ta' Diċembru 2013: mal-Gwatemala.
Il-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv UE-il-Kanada (CETA)	il-21 ta' Settembru 2017
<u>Żoni ta' Kummerċ Hieles Approfonditi u Komprensivi (Deep and Comprehensive Free Trade Areas – DCFTAs)</u>	
UE-il-Georgia	l-1 ta' Settembru 2014, u daħal fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2016.
UE-il-Moldova	l-1 ta' Settembru 2014, u daħal fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2016.
UE-l-Ukrajna	l-1 ta' Jannar 2016, u daħal fis-seħh fl-1 ta' Settembru 2017.
<u>FTAs tal-“ewwel ġenerazzjoni”</u>	
Shab	Applikat minn
L-Unjoni Doganali bejn l-UE u t-Turkija	Ftehim ta' Assoċjazzjoni ffirmat fl-1963; il-fażi finali tal-Unjoni Doganali tlestiet fl-1 ta' Jannar 1996.
UE-l-Iżvizzera	1972
UE-in-Norveġja	l-1 ta' Lulju 1973
UE-l-Iżrael	l-1 ta' Jannar 1996
UE-il-Ġordan	l-1 ta' Mejju 2002
UE-il-Palestina ¹	l-1 ta' Lulju 1997
UE-it-Tuneżija	l-1 ta' Marzu 1998
UE-il-Marokk	it-18 ta' Marzu 2000
UE-il-Libanu:	l-1 ta' Marzu 2003
UE-l-Eġittu:	il-21 ta' Diċembru 2003
UE-l-Alġerija	l-1 ta' Settembru 2005
Il-Ftehim Globali bejn l-UE u l-Messiku	FTA għall-prodotti applikat mill-1 ta'

¹ Dan l-isem m'għandux jinftehem bħala rikonoxximent ta' Stat tal-Palestina u huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet individwali tal-Istati Membri rigward din il-kwistjoni.

	Lulju 2000. FTA għas-servizzi applikat mill-1 ta' Marzu 2001.
--	---

TABELLA 1 HARSA ĠENERALI LEJN IL-FTEHIMIET KOPERTI MIN DAN IR-RAPPORT (IT-2NI PARTI)

<u>FTAs tal-“ewwel ġenerazzjoni”</u>	
Shab	Applikat minn
Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u ċ-Ċili	l-1 ta' Frar 2003
FSA UE-l-eks-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja ²	Ftehim Interim dwar il-kummerċ, l-1 ta' Ġunju 2001
FSA UE-l-Albanija	Ftehim Interim dwar il-kummerċ, l-1 ta' Diċembru 2006
FSA UE-il-Montenegro	Ftehim interim dwar il-kummerċ, l-1 ta' Jannar 2008
FSA UE-is-Serbja	Ftehim Interim dwar il-kummerċ għas-Serbja: l-1 ta' Frar 2009; għall-UE: it-8 ta' Diċembru 2009
FSA UE-il-Bożnija-Herzegovina	Ftehim Interim dwar il-kummerċ, l-1 ta' Lulju 2008
FSA UE-il-Kosovo ³	l-1 ta' April 2016
<u>Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika (FSE),</u>	
Shab	Applikat minn
UE-Paċifiku	it-28 ta' Lulju 2014: Il-Fiġi l-20 ta' Diċembru 2009: Il-Papua New Guinea.
UE-Cariforum	id-29 ta' Diċembru 2008: Antigwa u Barbuda; il-Belize; il-Bahamas; il-Barbados; Dominika; ir-Repubblika Dominicana; Grenada; il-Guyana; il-Ġamajka; St. Kitts u Nevis; Santa Lucia; Saint Vincent u l-Grenadini; is-Suriname; u Trinidad u Tobago.
UE-is-sottoreġjun tal-Afrika tal-Lvant u ta' Isfel (Eastern and Southern Afrida - ESA)	l-14 ta' Mejju 2012: il-Madagascar, il-Maurititius, is-Seychelles u ż-Żimbabwe.
EPA UE-l-Afrika Ċentrali	l-4 ta' Awissu 2014: il-Kamerun
FSE UE-SADC (il-Komunità ta' Żvilupp tal-Afrika tan-Nofsinhar - Southern African Development Community)	l-10 ta' Ottubru 2016: il-Botswana, il-Lesoto, in-Namibja, l-Afrika ta' Isfel u s-Swaziland; l-4 ta' Frar 2018: il-Mozambique.
FSE Interim UE-il-Ghana	il-15 ta' Diċembru 2016
FSE UE-il-Kosta tal-Avorju	it-3 ta' Settembru 2016

² Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni (FSA)

³ Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244 (1999) u l-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

1. INTRODUZZJONI

1.1 Ghala sar dan ir-rapport?

Il-ftehimiet ta' kummerċ hieles bilaterali u regionali (FTAs) huma muturi mill-aktar importanti tat-tkabbir ekonomiku. Billi jisfruttaw il-possibiltajiet tal-globalizzazzjoni, iġibu magħhom benefiċċji importanti għan-nies u għall-kumpaniji fl-Unjoni Ewropea (UE) u fil-pajjiżi shab tagħna. L-FTAs huma kontributuri mill-akbar lejn il-prestazzjoni fil-kummerċ estern tal-UE hekk kif jifih swieq godda għall-esportaturi u joffru ambjent ta' negozju aktar prevedibbli, ibbażat fuq ir-regoli, li jkun ta' benefiċċju għall-għażla tal-konsumaturi u għall-kompetizzjoni. Filwaqt li t-tneħħija tat-tariffi u ta' ostakoli mhux tariffarji "ta' wara l-fruntiera" għadhom elementi ċentrali tal-ftehimiet kummerċjali, hemm elementi oħra li qegħdin isiru aktar importanti. B'mod partikolari qegħdin jingħataw aktar importanza r-regoli li jappoġġjaw kummerċ hieles u ġust (pereż. dawk marbuta mal-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali (IPR) u mar-regoli tal-kompetizzjoni), kif ukoll regoli li jipproteġu d-drittijiet tal-haddiema u l-ambjent. Barra minn dan, ċerti FTAs jista' jkun li joffru opportunità ta' kooperazzjoni aktar mill-qrib bejn il-partijiet dwar firxa ta' kwistjonijiet, mir-riċerka għall-innovazzjoni għall-istandardizzazzjoni u t-tibdil fil-klima.

Hekk kif qiegħed jiżdied l-għadd tal-ftehimiet ta' kummerċ konkluzi mill-UE, hekk ukoll qiegħed jiżdied l-interess tal-pubbliku fl-impatti tagħhom. Sabiex tanalizza l-benefiċċji reali u potenzjali ta' ftehimiet maġġuri ta' kummerċ⁴, il-Kummissjoni stess, fil-Komunikazzjoni tagħha "*Kummerċ għal kulhadd*"⁵ impenjat lilha nnifisha li kull sena tanalizza kif ikun qegħdin jiġu implimentati dawn il-ftehimiet, b'mod li jinxtehet dawl fuq il-progress, iżda wkoll fuq l-isfidi li jibqa' u l-passi li l-Kummissjoni qiegħda tiehu sabiex l-FTAs ikunu jistgħu jilhqqu l-potenzjal shiħ tagħhom.

F'konformità mal-ewwel rapport⁶ ippubblikat f'Novembru 2017 dan it-tieni Rapport Annwali dwar l-Implimentazzjoni tal-FTAs (minn issa: "ir-rapport") huwa intenzjonat li jzid l-għarfien u t-trasparenza dwar kif il-Kummissjoni timplimenta l-FTAs. Ir-rapport għandu għax jippermetti lil istituzzjonijiet oħra tal-UE, lill-Istati Membri tal-UE, lis-soċjetà ċivili, lin-negozji u lil dawk kollha li għandhom xi interess fil-politika tal-kummerċ tal-UE biex jiflu u jiddibattu dwar kif l-UE qiegħda tapplika l-FTAs tagħha. L-informazzjoni miġbura permezz ta' dan l-eżerċizzju se tintuża wkoll biex tinforma lil dawk li jipparteċipaw f'negozjati dwar il-kummerċ aktar 'il quddiem. Barra minn dan, ir-rapport jipprovdi wkoll ideat utli dwar sa liema livell il-pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw jibbenefikaw minn FTAs mal-UE, u dwar kif l-assistenza għall-iżvilupp titfassal aħjar f'konformità mal-istrategija "Għajnuna għall-Kummerċ".

1.2 Data użata għar-rapport

⁴ Harsa ġenerali lejn il-ftehimiet kollha ta' kummerċ konkluzi u nnegozjati mill-UE tista' tinstab hawn: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2006/december/tradoc_118238.pdf

⁵ Il-Kummissjoni Ewropea, Komunikazzjoni "Kummerċ għal kulhadd: Lejn politika aktar responsabbli għall-kummerċ u l-investiment", COM(2015) 497.

⁶ Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġuni tas-17 ta' Novembru 2017; Brussell, 9.11.2017, COM(2017) 654 finali.

L-istatistika ġenerali dwar il-kummerċ⁷ fil-rapport dwar l-evoluzzjoni tal-flussi ta' kummerċ u investiment tuża, hliet fejn muri mod ieħor, *data* tal-EUROSTAT (COMTEXT) kif disponibbli fil-15 ta' Lulju 2018⁸. Hliet fejn indikat mod ieħor, l-aktar *data* reċenti disponibbli għall-kummerċ fi prodotti hija dik għall-2017, filwaqt li dik għas-servizzi u l-investiment hija dik għall-2016. L-istatistika dwar rati ta' utillizzazzjoni tal-preferenzi (PURs)⁹ hija bbażata fuq *data* amministrattiva miġbura mill-pajjiż importatur. Il-PUR turi sa liema livell il-flussi ta' kummerċ jużaw il-preferenzi taht xi ftehim ta' kummerċ. Il-PUR tirrifletti s-sehem mill-importazzjonijiet jew l-esportazzjonijiet li jidhlu taht il-preferenzi kummerċjali bħala sehem mill-valur totali tal-importazzjonijiet jew l-esportazzjonijiet *eligibbli* għall-preferenzi minn pajjiż shab, jiġifieri l-valur totali tal-importazzjonijiet jew esportazzjonijiet *eligibbli* għall-użu ta' preferenzi diviż bl-importazzjonijiet/esportazzjonijiet li fil-fatt ikunu daħlu taht l-iskema ta' preferenza. Importazzjonijiet/esportazzjonijiet *eligibbli* ta' preferenza jkunu jeżitu meta t-tariffa preferenzjali applikata tkun iċken mit-tariffa tan-"nazzjon l-aktar iffavorit" (MFN) li tkun qiegħda tiġi applikata. Sussegwentement, il-kummerċ hieles mid-dazju MFN mhux inkluz fil-kalkoli.

Il-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE minn shab fl-FTA hija bbażata fuq iċ-ċifri tal-Eurostat. Il-Eurostat jgħaqqad it-tariffi u l-flussi kummerċjali biex jibni gabra ta' *data* li minnha l-Kummissjoni tiehu informazzjoni kemm dwar it-trattament li prodott ikun *eligibbli* għalih, kif ukoll dwar kemm jintuża dan it-trattament *eligibbli*. Is-sett tad-*data* miksub huwa armonizzat u konsistenti¹⁰ u jippermetti li jsir paragun bejn il-pajjiżi msieħba u bejn is-snin.

B'kuntrast ma' dan, biex tikkalkula l-PURs fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn shab tal-FTA, il-Kummissjoni tuża *data* amministrattiva miġbura mill-pajjiż terz rispettiv ta' importazzjoni kkonċernat. Din l-istatistika mhix armonizzata. Għalhekk, jenhtieg li t-tqabbil dirett bejn pajjiżi shab jew ma' importazzjonijiet tal-UE jitqies biss bħala indikattiv. Il-PURs huma pprovduti biss fejn kienet disponibbli *data* biżżejjed affidabbli.

1.3 Il-kopertura u l-istruttura tar-rapport

Dan ir-rapport jipprovdi aġġornament tal-attivitajiet tal-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-FTA u jiġbor fil-qosor l-iżviluppi ewlenin li jirrigwardaw 35 ftehim kummerċjali maġġuri ma' 62 pajjiż sieheb li jkun ilhom qegħdin jiġu applikati għal mill-anqas diversi xhur fl-2017 (ara t-Tabella I). Informazzjoni dettaljata dwar kull ftehim individwali tista' tinstab f'Dokument ta' Hidma tal-Persunal li jakkumpanja dan ir-rapport.

⁷ L-istatistika ġenerali dwar il-flussi ta' kummerċ fil-prodotti u servizzi għal kull pajjiż shab f'FTA tista' tinstab fid-dokument ta' hidma tal-persunal.

⁸ Għar-rigward tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni mal-Amerika Ċentrali, hemm differenzi sinifikanti bejn l-istatistika tal-EUROSTAT u dik li tiġi mill-Amerika Ċentrali. għal raġunijiet ta' konsistenza, tintuża biss id-*data* tal-Eurostat.

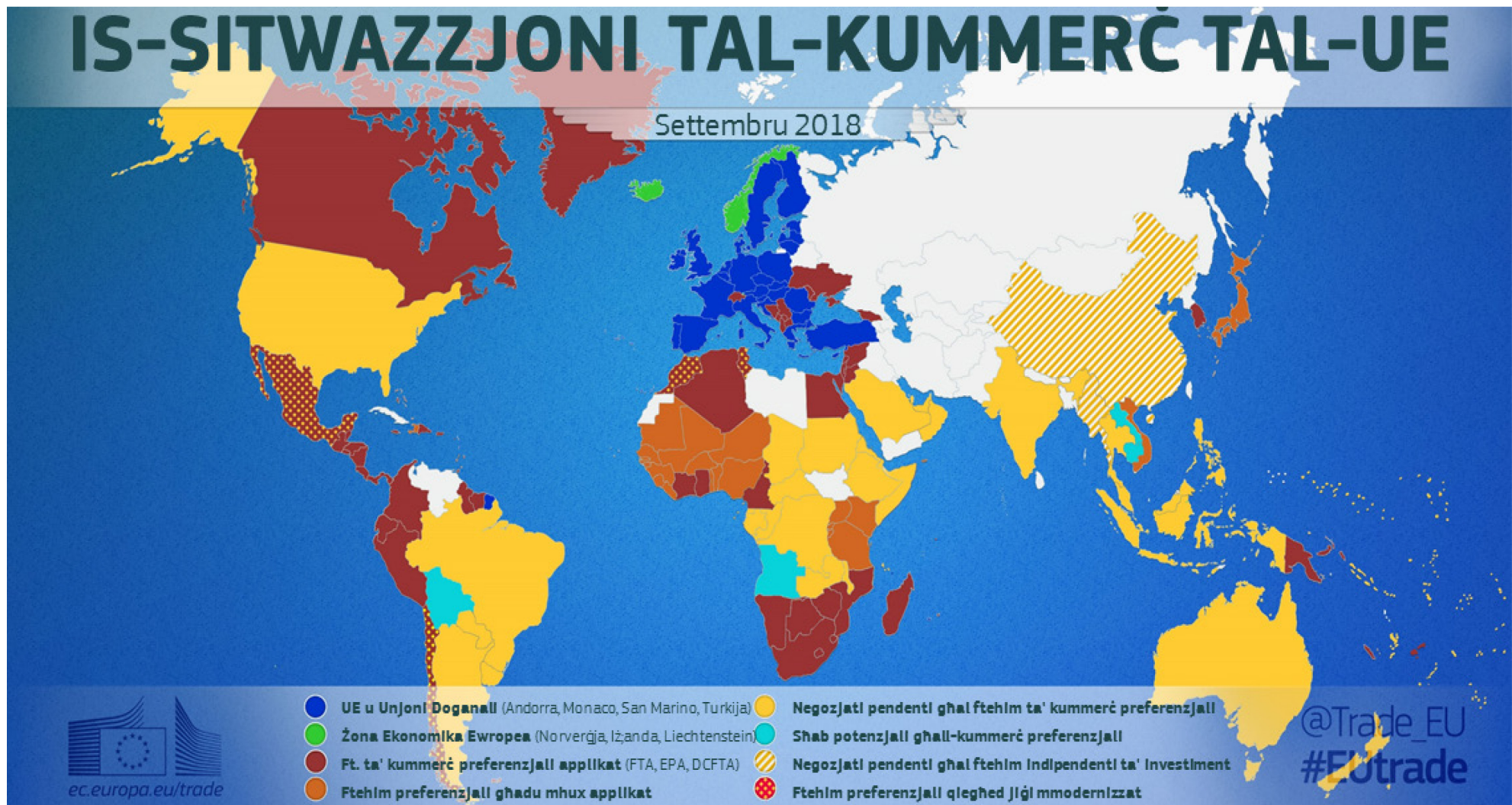
⁹ Informazzjoni dwar PURs għal kull pajjiż shab tista' tiġi kkonsultata fl-Anness I u 2.

¹⁰ Madankollu, għadu possibbli xi margini ta' żball peress li d-*data* ma tkoprix ċerti bidliet fl-istatus preferenzjali tal-importazzjonijiet, bħal talbiet għal preferenzi li jsiru mill-importaturi wara li l-prodotti jkunu ġew iddikjaratati lid-dwana u ċ-ċaħda ta' preferenzi li jiġu deċiżi mid-dwana wara l-verifika ta' wara r-rilaxx tal-prodotti.

- It-Taqsima 2 tiġbor fil-qosor parti mill-kostatazzjonijiet ewlenin fl-oqsma ewlenin koperti mill-ftehimiet, u tiddekrivi l-progress miksub u telenka l-kwistjonijiet pendent.
- It-Taqsimiet 3-6 ikopru l-punti ewlenin fi hdan kull kategorija ta' FTA:
 - FTAs tal-“generazzjoni l-ġdida” (it-taqsima 3)
 - Żoni ta' Kummerċ Hieles Approfonditi u Komprensivi (DCFTAs; taqsima 4)
 - FTAs tal-“generazzjoni l-ġdida” (it-taqsima 5) u
 - Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika (taqsima 6).
- It-Taqsima 7 thares lejn l-implimentazzjoni tal-impenji relatati mal-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli (TSD).
- It-Taqsima 8 tqis il-kummerċ agroalimentari skont l-FTAs.
- It-Taqsima 9 teżamina l-hidma kontinwa tal-Kummissjoni biex iżżid l-għarfien u ttejjeb l-użu tal-FTAs.
- It-Taqsima 10 tirrifletti s-sitwazzjoni attwali fejn jidhol l-infurzar legali.

IS-SITWAZZJONI TAL-KUMMERČ TAL-UE

Settembru 2018



2. HARSA ĠENERALI LEJN IL-KOSTATAZZJONIJIET EWLENIN

2.1 Kuntest

L-FTAs huma katalizzaturi ewlenin li jifflu s-swieq u li jiġġeneraw il-kundizzjonijiet qafas li jwasslu għall-kummerċ u l-investiment. Il-ftehimiet kummerċjali jippermettu lill-kumpaniji tal-UE jżidu l-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet tagħhom, u dan jikkontribwixxi biex jiżdied il-prodott domestiku gross (PDG) tal-UE. Giet stabbilita wkoll rabta ċara bejn l-impjigi (fl-UE u barra minnha) u l-valur miżjud iġġenerat mill-esportazzjonijiet tal-UE lejn il-bqija tad-dinja¹¹. Iżda l-FTAs isegwu wkoll firxa ta' objettivi addizzjonali, kemm ġenerali kif ukoll speċifiċi għall-pajjiż jew reġjun sieheb. L-UE hija impenjata li tiżgura li l-politika tal-kummerċ tkun ukoll dwar il-promozzjoni tal-valuri, bħall-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, id-drittijiet tal-ħaddiema, l-ambjent u l-għieda kontra t-tibdil fil-klima.

Barra minn hekk, iż-Żoni ta' Kummerċ Hieles Approfonditi u Komprensivi (DCFTAs) mas-shab tal-viċinat tagħna tal-Lvant, il-Moldova, l-Ukrajna u l-Georgia jiddependu hafna fuq it-tqarrib gradwali tal-liġijiet ta' dawn il-pajjiżi mal-acquis tal-UE. Il-Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika (EPA) mal-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) huma ftehimiet assimetriċi li jipprovdu aċċess għas-suq tal-UE lil pajjiżi shab tagħna, mingħajr dazju u mingħajr kwoti, flimkien ma' għajjuna teknika u miżuri ta' għajjuna għall-iżvilupp. Il-ftehimiet mal-Balkani tal-Punent huma mibnija fuq perspettiva Ewropea qawwija ta' dawn il-pajjiżi li qegħdin jaspiraw għal adeżjoni mal-UE fil-ġejjieni.

L-implimentazzjoni ta' FTA, min-natura tagħha, tiġi wara l-proċess ta' negozjar u jkollha tiġi aġġustata biex tiżgura l-kisba tal-objettivi speċifiċi ta' politika tal-ftehim inkwistjoni. Jistgħu jsiru konklużjonijiet sinifikanti biss ladarba jkun gie applikat ftehim għal bosta snin. Sabiex teżamina l-impatti tagħhom, il-Kummissjoni wettqet evalwazzjonijiet ex post għal FTAs tal-“ewwel ġenerazzjoni” tal-UE maċ-Ċili (2012) u l-Messiku (2016), u dalwaqt se tagħmel analiżi fil-fond tal-ewwel Ftehim tal-“ġenerazzjoni ġdida” mal-Korea ta' Isfel. Il-konklużjoni, fl-2016, tal-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv (CETA) mal-Kanada mmarkat il-kisba ta' miri ġodda f'termini ta' kamp ta' applikazzjoni u ta' kontenut u dan ikun rifless ukoll fl-implimentazzjoni tiegħu.

Aktar ma' ftehim kummerċjali jkun ambizzjuż u komprensiv, aktar tkun kumplessa u aktar tkun tehtieg riżorsi l-implimentazzjoni tiegħu. Għalhekk illum il-ġurnata il-monitoraġġ tal-funzjonament tal-FTAs ewlenin tagħna, perjodikament u b'mod sistematiku, għandu importanza aktar kruċjali. Il-kostatazzjonijiet dwar x'jahdem u ma jahdimx taht il-ftehimiet differenti tagħna jistgħu jinfurmaw in-negozjati dwar ftehimiet ġodda u l-modernizzazzjoni ta' daww eżistenti. B'hekk, il-Kummissjoni tagħmel enfasi fuq tranżizzjoni bla xkiel min-negozjati għall-fażi ta' implimentazzjoni u fuq it-tnejjja aħjar għal dak inhar meta jibda japplika ftehim ġdid b'mod proviżorju, kif jidher mis-CETA u mill-Ftehim ta' Shubija Ekonomika mal-Ġappun. L-implimentazzjoni effettiva ta' FTA għalhekk tista' titqies bħala parti miċ-ċiklu tal-politika tal-kummerċ.

11 Ara l-Artikolu minn José M. Rueda-Cantuche u Nuno Sousa ta' Frar 2016: "EU Exports to the World: Overview of Effects on Employment and Income"; http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2016/february/tradoc_154244.pdf

2.2 Kummerċ ta' prodotti¹²

Il-kummerċ totali tal-UE dipendenti fuq l-FTAs fl-2017 kien ta' EUR 1 179 biljun, li huwa madwar 32% tal-kummerċ totali tal-UE ma' pajjiżi terzi (madwar EUR 3 737 biljun f'dik l-istess sena). L-akbar imsiehba kummerċjali tagħna b'FTAs huma l-Iżvizzera, li lejha jmorru 7% tal-kummerċ estern totali tal-UE, segwita mit-Turkija b'4,1%, in-Norveġja bi 3,4% u l-Korea ta' Isfel bi 2,7%. L-importazzjonijiet totali dipendenti fuq l-FTAs tal-UE fl-2017 ammontaw għal madwar EUR 542 biljun, filwaqt li l-esportazzjonijiet totali kienu ta' madwar EUR 637 biljun.

Kumplessivament, fl-2017 il-kummerċ fi prodotti żdied, b'mod partikolari fir-rigward tal-esportazzjonijiet tal-UE. Fejn l-esportazzjonijiet tal-UE naqsu, jidher li dan kien ikkawżat prinċipalment minn fatturi esterni¹³ li jaffettwaw l-ekonomija tal-pajjiż sieheb ikkonċernat u mhux ir-riżultat ta' xi problema bl-FTA bħala tali. Analizi settorjali tal-flussi tal-kummerċ uriet żidiet konsiderevoli fl-esportazzjonijiet tal-UE ta' prodotti agroalimentari u ta' vetturi bil-mutur lejn xi whud mis-shab tagħna b'FTA tal-“generazzjoni l-għdida”. Fl-istess hin għad hemm hafna potenzjal mhux sfruttat f'ċerti setturi, bħal dak tat-tagħmir jew makkinarju tat-trasport fejn il-valur sottostanti tal-esportazzjonijiet u l-iffrankar potenzjali ta' dazju huma komparattivament għolja fost l-Istati Membri kollha tal-UE u s-shab tal-FTA. Pereżempju, skont studju riċenti mwettaq mid-DG TRADE, l-esportaturi tal-UE jistgħu jiffrankaw madwar EUR 15-il biljun fis-sena kieku jużaw b'mod shiħ il-preferenzi offruti mit-18-il FTA tal-UE¹⁴.

2.3 Rati ta' Utilizzazzjoni tal-Preferenzi (PURs)¹⁵

Il-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE minn shab b'FTA

Fl-2017 dehru xi żviluppi pożittivi b'mod partikolari fejn jidhlu l-pajjiżi tal-Amerika Latina, iċ-Ċili u l-Messiku, u l-imsiehba tal-EFTA, in-Norveġja u l-Iżvizzera, li kienu kapaci jagħmlu użu aħjar mill-preferenzi tal-FTA konċessi mill-UE. B'mod ġenerali, l-imsiehba b'FTA tal-Mediterran għamlu użu tajjeb mill-preferenzi tal-FTA, kif għamlu xi pajjiżi Andini bħall-Ekwador. Il-pajjiżi Ċentru-Amerikani qegħdin ukoll juru xejra 'l fuq, b'mod partikolari El Salvador u l-Panama.

Il-PUR fuq l-importazzjonijiet mill-UE lejn shab b'FTA

Il-kalkolu tal-użu tal-preferenzi fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn shab b'FTA għadu diffiċli f'hafna każijiet, minhabba n-nuqqas ta' *data* jew nuqqas ta' *data* affidabbli. Ta' min jinnota li, kif kien il-każ is-sena li għaddiet, id-*data* dwar il-PUR tal-esportazzjonijiet mill-UE lejn shab

¹² Sors: Eurostat

¹³ Il-kuntest politiku u ġeopolitiku speċifiku jista' jkollu impatt fuq il-flussi tal-kummerċ, kif jista' jkollhom fatturi ohra, mhux neċessarjament relatati mal-implimentazzjoni tal-FTAs.

¹⁴ Ara l-istudju ta' Nilsson u Preillon (2018), http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/june/tradoc_156931.pdf

¹⁵ Il-kunċett sottostanti huwa spjegat ulterjorment fit-Taqsima 1.3 hawn fuq. Il-PURs għal kull pajjiż shab qegħdin fl-Anness 1 u 2.

b'FTA għal darb'ohra ma kinitx disponibbli faċilment mis-shab kollha b'FTA u f'xi każijiet deher li d-*data* li waslet kienet jew inaffidabbli jew inkonsistenti¹⁶. Dan minhabba l-fatt li kull pajjiż sieheb juża l-metodu tiegħu ta' ġbir u rapportar tal-importazzjonijiet. F'xi każijiet, l-insuffiċjenza hija dovuta għal nuqqasijiet ta' kapacià u għal nuqqas ta' għarfien espert, filwaqt li xi pajjiżi jsostnu li ma jgħbru din id-*data* xejn.

Il-Kummissjoni qajmet il-kwistjoni mal-pajjiżi shab ikkonċernati bl-użu tal-istrutturi istituzzjonali taht l-FTAs tagħha biex tippromwovi skambji perjodiċi bejn il-partijiet. Fl-FTAs l-aktar reċenti, mis-CETA 'il quddiem, se tiġi inkluża dispożizzjoni vinkolanti dwar skambju perjodiku ta' *data* dwar il-kummerċ.

Fuq il-bażi tal-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni kien hemm titjib fil-PUR fejn jidhlu l-esportazzjonijiet mill-UE lejn għadd ta' shab b'FTA, kif kien il-każ għall-Korea ta' Isfel, fejn il-PURs kienu qeghdin jizdiedu għar-raba' sena wara l-ohra, kif ukoll fil-każ tal-Georgia u ċ-Ċili. Il-PUR fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn l-akbar sieheb tagħna fil-kummerċ b'FTA, l-Iżvizzera, baqgħet stabbli fil-livell ta' madwar 80%. Minkejja dawn l-iżviluppi pożittivi, xorta għax hemm hafna lok għal titjib fl-użu tal-FTAs minn esportaturi tal-UE. Il-Kummissjoni qiegħda taħdem biex ittejjeb l-użu tal-FTAs minn kumpaniji tal-UE, bl-użu ta' tahlita ta' miżuri li għandhom l-għan li jipprovdu informazzjoni aktar fil-hin kif ukoll gwida Prattika dwar kwistjonijiet kumplessi, bħar-regoli ta' oriġini. Il-Kummissjoni qiegħda taħdem ukoll biex ittejjeb il-Bażi ta' *Data* dwar l-Aċċess għas-Suq u l-Helpdesk għall-Kummerċ tagħha, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri tal-UE u mal-komunità tan-negozju, biex taġġustahom għall-htigijiet tal-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs).

2.4 Servizzi u investiment

L-FTAs u d-DCFTAs "tal-ġenerazzjoni l-ġdida" kollha fihom dispożizzjonijiet ambizzjużi dwar is-servizzi u l-investiment. Dawk l-aktar reċenti (pereżempju s-CETA jew il-Ftehim ta' Shubija Ekonomija (EPA) mal-Ġappun) jgħinu biex jiġi stabbilit u msaħħa qafas regolatorju biex jiffaċilita l-provvista ta' servizzi, filwaqt li jiġu protetti l-konsumaturi. Is-CETA u l-FTAs tal-UE ma' Singapor u l-Vjetnam fihom ukoll dispożizzjonijiet mill-aktar avvanzati ta' protezzjoni tal-investiment. L-FTAs tal-UE jmorru lil hinn mid-WTO peress li jlliberalizzaw l-investiment mhux biss fis-servizzi iżda fil-biċċa l-kbira tas-setturi ekonomiċi, inklużi l-manifattura u l-agrikoltura. B'hekk il-prattika tan-negozju ssir aktar faċli għall-fornituri tas-servizzi u għall-investituri tal-UE, li joffri ambjent aktar prevedibbli u sigurtà legali akbar.

Minkejja dan, in-nuqqas ta' *data* diżaggregata jagħmilha diffiċli li jitkejjel l-impatt preċiż tal-FTAs fuq il-kummerċ fis-servizzi u l-investiment dirett barrani (FDI). Ikun għalhekk meħtieġ li l-effetti tal-FTAs fis-servizzi jiġu studjati f'aktar dettall biex tinkiseb stampa aktar ċara. Dawn huma whud mill-iktar kostatazzjonijiet importanti sa issa:

¹⁶ Pereżempju, l-importazzjonijiet preferenzjali rrappurtati xi kultant jikkonċernaw linji tariffarji li ma jaqgħu taht l-ebda preferenza. Xi drabi jkun hemm differenza wiesgħa bejn l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet totali rrappurtati kif miġjuba mill-Eurostat. Il-Kummissjoni tikkoreġi dawn id-diskrepanzi billi telimina l-kummerċ f'linji tariffarji li għalihom ma tezisti l-ebda preferenza skont il-Bażi tad-*Data* dwar l-Aċċess għas-Suq tad-DG Kummerċ (eż. fejn l-MFN=0).

- ✓ Il-kummerċ tas-servizzi żdied taht l-FTAs tal-“generazzjoni l-ġdida” mal-Korea ta’ Isfel, il-Kolombja, l-Ekwador, il-Perù u l-Amerika Ċentrali, sa mid-dhul fis-sehħ tagħhom. Pereżempju, fil-każ tal-Amerika Ċentrali, il-kummerċ tas-servizzi fl-2016 lahaq kwazi 40% tal-valur tal-kummerċ totali, mal-Panama biss dan huwa responsabbli għal aktar min-nofs din iż-żieda.
- ✓ Tista’ tiġi osservata tendenza 'l fuq simili fejn jidhlu l-ftehimiet tal-“ewwel generazzjoni” maċ-Ċili u l-Messiku. Il-ftehimiet immodernizzati se jġibu aktar titjib. B’mod partikolari, il-Messiku impenja ruhu li jżomm is-swieq tas-servizzi tiegħu miftuha b’mod wiesa’ għall-fornituri tal-UE, b’konċessjonijiet komprensivi u ambizzjużi.
- ✓ Ftehimiet tal-“ewwel generazzjoni” mas-shab Mediterranji tagħna għandhom biss dispożizzjonijiet limitati hafna dwar l-investiment u s-servizzi peress li jiffukaw l-aktar fuq il-prodotti. L-evoluzzjoni tal-kummerċ fis-servizzi u l-investimenti kienet generalment waħda pożittiva, minkejja t-tnaqqis riċenti f’xi servizzi tat-turiżmu ta’ xi pajjiżi minhabba tħassib ta’ instabbiltà jew ta’ sigurtà.
- ✓ Il-valur tal-kummerċ fis-servizzi pprovdut minn kumpaniji tal-UE fl-Iżvizzera u viċi versa qiegħed jikber b’rata mgħaġġla, b’bilanċ pożittiv favur l-UE.
- ✓ Il-kummerċ fis-servizzi u l-investiment mal-Ukrajna u l-Moldova taht id-DCFTAs komplajżdied fl-2016, li rkupra wara l-kriżi ekonomika u politika, filwaqt li dan għadu mhuwiex il-każ għall-Georgia.
- ✓ Fost l-FSE fis-sehħ, huwa biss dak ta’ mal-Karibew li jkopri s-servizzi, il-liberalizzazzjoni tal-investiment u suġġetti oħra relatati mal-kummerċ, filwaqt li FSE oħra għandhom klawżoli *rendez-vous* għan-negożjati fuq dawn il-kwistjonijiet fi stadju aktar tard.

2.5 Il-progress li sar u l-kwistjonijiet ewlenin miftuha

Il-Kummissjoni tuża l-qafas istituzzjonali tal-FTA biex tindirizza problemi konkreti mal-pajjiżi shab, u għamlet dan b’suċċess fl-2017¹⁷. Dawn huma xi whud mill-kisbiet ewlenin u l-kwistjonijiet pendenti sal-lum:

Miżuri sanitarji u fitosanitarji (SPS)

- ✓ Iċ-Ċili fetaħ is-suq tiegħu għaċ-ċanga mill-UE, u b’hekk neħħa l-aħħar ostakli li kien għad fadal għall-qatgħat tal-laħam u aġġusta t-termini taċ-ċertifikat tas-saħħa għall-esportazzjoni.
- ✓ Il-Perù ta aċċess kwazi shiħ għas-suq għall-prodotti tal-halib mill-UE.

¹⁷ Ara wkoll ir-Rapport tal-2018 dwar l-Ostakoli għall-Kummerċ u l-Investiment:
http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/june/tradoc_156978.pdf

- ✓ Il-Kolombja, il-Costa Rica u l-Panama tejbu l-proċeduri tal-SPS, inkluż l-ejenkar minn qabel tal-istabbilimenti tal-UE.
- ✓ Il-Moldova adottat u bdiet timplimenta strateġija SPS u l-Georgia adottat pjan direzzjonali leġislativ.
- L-esportazzjonijiet taċ-ċanga Ewropea lejn il-Korea ta' Isfel għadhom ipprojbti. Il-kwistjoni tqajmet mill-gdid fil-Kumitat tal-SPS fis-6 ta' Settembru 2017.
- Fil-Kolombja, għad hemm xi proċeduri kkumplikati relatati mal-SPS, fir-rigward tal-prodotti mill-pjanti; fil-Perù sar progress limitat dwar l-approvazzjoni taċ-ċertifikati armonizzati għall-importazzjoni tal-prodotti tal-laħam.
- Għal xi whud mis-sħab tagħna b'DCFTA, bħal pereżempju l-Georgia, għad hemm bżonn li l-kapaċità istituzzjonali f'termini ta' kontroll tas-sikurezza tal-ikel titjeb; Il-Moldova jehtieg li taggorna l-kapaċità djanjostika tal-laboratorji tagħha għall-monitoraġġ u s-sorveljanza tal-mard tal-annimali.

Ostakoli tekniċi u amministrattivi għall-kummerċ

- ✓ Il-Messiku neħħa l-ostakli fir-rigward tar-reġistrazzjoni u l-approvazzjoni ta' prodotti tas-saħħa u s-sustanzi kimiċi għall-agrikoltura.
- ✓ It-Turkija neħħiet ir-restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni tar-ruttam tar-ram u tal-aluminju u neħħiet il-prodotti tal-karti mill-ambitu tal-iskema tagħha ta' sorveljanza tal-importazzjoni.
- ✓ Il-Kolombja mmodifikat il-ligijiet tagħha biex tohloq kundizzjonijiet ekwi għall-importazzjonijiet u l-bejgħ ta' spirti domestiċi u impurtati u ħabbret il-ħolqien ta' kundizzjonijiet ekwi għal trakkijiet importati (għalkemm dawn l-impenji għadhom qegħdin jiġu implimentati).
- L-Ukrajna kompliet bil-projbizzjoni tal-esportazzjoni taz-zkuk tal-injam u ftit sar progress dwar leġislazzjoni pendenti dwar il-foresti li suppost kellha tneħħi din ir-restrizzjoni kummerċjali.
- Xi pajjiżi tal-Mediterran, inklużi l-Alġerija, l-Eġittu, il-Marokk u t-Tuneżija, japplikaw skemi ta' reġistrazzjoni, proċessi ta' ċertifikazzjoni, kontrolli tekniċi fil-portijiet u spezzjonijiet ikkumplikati ta' qabel it-trasport għal prodotti industrijali, jew rekwiziti ta' kontenut lokali għal sejhiet għall-offerti pubbliċi.
- Fit-Turkija, il-miżuri restrittivi għall-kummerċ kienu jinkludu diskriminazzjoni kontra l-esportazzjonijiet mill-UE ta' tratturi, restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' prodotti tal-ġilda kif ukoll il-politika ta' lokalizzazzjoni tat-Turkija fis-settur farmaċewtiku.

Indikazzjonijiet Ġeografiċi (IG)

- ✓ L-IG tal-UE “Prosecco” u t-trademark internazzjonali korrispondenti issa huma legalment protetti fil-Moldova.

- Fil-każ tal-Korea ta' Isfel, kien hemm diffikultajiet biex jizdiedu aktar IĠ tal-UE mal-lista mharsa skont l-FTA .

L-akkwist pubbliku

- ✓ L-Ukrajna adottat pjan direzzjonali komprensiv dwar l-akkwist pubbliku, pass ulterjuri lejn sistema ta' akkwist pubbliku aktar trasparenti u miftuħa.
- Minhabba nuqqas ta' trasparenza, il-kompetituri mill-UE għadhom ma jistghux jibbenefikaw mill-ftuħ tas-swieq tal-akkwisti lokali f'xi pajjiżi tas-Shubija tal-Lvant.

Il-klima tan-negozju, l-investment, l-aċċess għas-swieq mill-SMEs

- ✓ Il-Messiku tejjeb l-aċċess għall-investment dirett barrani (IDB) bit-tneħħija ta' limiti massimi ta' ekwità f'setturi importanti, inklużi t-telekomunikazzjoni, l-istituzzjonijiet tal-enerġija u dawk tal-assigurazzjoni.
- ✓ Diversi pajjiżi fir-reġjun Ewro-Mediterranju għamlu bidliet fil-ligijiet tagħhom li jirregolaw l-investimenti fi sforz biex jiġi attirat aktar investment dirett barrani: Pereżempju, l-Eġittu u t-Tuniżija għaddew Liġi ġdida dwar l-Investimenti, l-Alġerija mmodifikat il-Kodiċi tal-Investment tagħha, il-Palestina adottat għadd ta' leġislazzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu l-klima ta' investment u l-Ġordan u l-Marokk stabbilew istituzzjonijiet ġodda biex jiġu żviluppati l-investimenti. L-implimentazzjoni effettiva se tkun iċ-ċavetta tas-suċċess ta' tali miżuri.
- Il-korruzzjoni u l-governanza dgħajfa komplew jaffettwaw lin-negozji tal-UE f'xi pajjiżi tal-Balkani tal-Punent u l-pajjiżi tal-Viċinat tal-Lvant.

3. FTAS TAL-“ĠENERAZZJONI L-ĠDIDA”: IL-KOREA TA’ ISFEL, IL-KOLOMBJA-L-EKWADOR-IL-PERU, L-AMERIKA ĊENTRALI, IL-KANADA

Għall-fini ta’ dan ir-rapport, FTAs tal-“ġenerazzjoni l-ġdida” huma FTAs komprensivi nnegozjati wara l-2006 ma’ pajjiżi terzi magħżula. Mill-ftehimiet applikati, daww mal-Korea ta’ Isfel, il-Kolombja, il-Perù, l-Ekwador, l-Amerika Ċentrali u l-Kanada jappartjenu għal din il-kategorija. Dawn il-ftehimiet tipikament imorru lil hinn minn tnaqqis fit-tariffi u l-kummerċ ta’ prodotti, u jkopru wkoll servizzi u akkwist pubbliku. Il-Ftehim mal-Korea ta’ Isfel u dak mal-Kanada wkoll jinkludu dispożizzjonijiet dwar liberalizzazzjoni akbar tal-investment u, aktar minn hekk, is-CETA tkopri wkoll il-protezzjoni tal-investment (għalkemm għadha mhix applikata b’mod provviżorju) u l-kooperazzjoni regolatorja. Id-dispożizzjonijiet sodi dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli (TSD) huma parti ċentrali mill-ftehimiet kummerċjali kollha tal-“ġenerazzjoni l-ġdida” konkluzi sa mill-2010.

3.1 FTA UE-IL-KOREA TA’ ISFEL

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni ta’ preferenza

L-FTA ilu jiġi applikat għal seba’ snin. Fl-2017, il-kummerċ tal-UE mal-Korea ta’ Isfel kiber b’mod aktar sod (5,7% fis-sena bħala medja tul dawn l-aħħar seba’ (7) snin) mill-kummerċ estern globali bejn l-UE u pajjiżi terzi li kiber b’rata ta’ 3,8%, bl-FTA bħala pilastru ta’ dan l-iżvilupp. L-importazzjonijiet tal-UE żdiedu b’mod aktar qawwi mill-esportazzjonijiet tal-UE, appoġġjati mill-qawmien mill-ġdid tal-ekonomija tal-UE u domanda domestika qawwija min-naħa tal-UE.

L-esportazzjonijiet tal-UE lejn il-Korea ta’ Isfel fejn jidhlu vetturi bil-mutur reggħu żdiedu b’7,3% wara li kienu naqsu b’7,5% fl-2016.

L-esportazzjonijiet tal-UE lejn il-Korea ta’ Isfel u l-importazzjonijiet mill-Korea ta’ Isfel fis-settur agroalimentari żdiedu b’10% u 11% rispettivament, u b’hekk qabzu r-rata ta’ tkabbir osservata għall-esportazzjonijiet agroalimentari tal-UE u l-importazzjonijiet madwar l-imsieħba kollha tal-FTA flimkien (li kienu jikkorrispondu għal 4% u 5%, rispettivament). Il-kwoti tar-rata tariffarja (tariff rate quotas - TRQs)¹⁸ għal prodotti agrikoli sensittivi kienu wkoll użati aħjar mill-esportaturi tal-UE milli kienu fis-sentejn ta’ qabel.

Fl-2017, l-UE rreġistrat bilanċ favorevoli ta’ EUR 2,6 biljun f’kummerċ agroalimentari mal-Korea ta’ Isfel. Meta wiehed iħares lejn il-perjodu ta’ żmien bejn l-2010 u l-2017, l-esportazzjonijiet agroalimentari tal-UE lejn il-Korea ta’ Isfel żdiedu b’113%, l-importazzjonijiet mill-Korea ta’ Isfel b’212% (għalkemm dawn tal-aħħar minn valur baxx ħafna, minn EUR 65 għal EUR 203 miljun).

Il-PUR fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn il-Korea ta’ Isfel kienet ta’ 74.3%, l-ogħla rata li qatt kien hemm. Il-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE mill-Korea ta’ Isfel ukoll żdiedet bi ftit, minn 87% fl-2016 għal 88% fl-2017.

Il-kummerċ fis-servizzi tal-UE mal-Korea ta’ Isfel jirrappreżenta bejn wiehed u ieħor 1% tal-kummerċ estern tal-UE fis-servizzi. Bejn l-2010 u l-2016, l-esportazzjonijiet tas-servizzi mill-

¹⁸ It-TRQs jistabbilixxu limitu kwantitattiv għal perjodu ta’ żmien speċifikat għall-importazzjonijiet ta’ prodott domestiku protett. L-importazzjonijiet lil hinn mil-limitu huma suġġetti għal tariffa oghla.

UE żdiedu b'70%. Fl-2016, l-esportazzjonijiet mill-UE naqsu ftit b'3,6% u l-importazzjonijiet mill-UE naqsu bi 3,3%, meta mqabbla mal-2015. Matul l-istess perjodu, l-istokks eżoġeni ta' FDI tal-UE żdiedu b'46% u l-istokks endoġeni ta' FDI tal-UE (l-investimenti tal-UE fil-Korea ta' Isfel) żdiedu b'34%.

L-ghatx tal-Korea għall-inbid Taljan

Il-fabbrika tal-inbid Col d'Orcia ilha tipproduċi l-inbid fit-Toskana sa mill-1890, u hija magħrufa għall-inbid tagħha Brunello di Montalcino li huwa tipiku għar-reġjun. Col d'Orcia ilha tesporta l-inbid tagħha madwar id-dinja għal 45 sena, bl-użu ta' ftehimiet kummerċjali tal-UE. Suq partikolarment b'saħħtu għal Col d'Orcia huwa dak tal-Korea ta' Isfel, peress li l-FTA bejn l-UE u l-Korea neħħa d-dazji doganali u dan jippermetti lill-kumpanija toffri l-prodotti tagħha bi prezzijiet hafna aktar kompetittivi. Col d'Orcia issa tesporta aktar minn 1500 flixkun inbid kull sena.

Kumpanija Żvediża tan-nanoteknoloġija Insplorion tagħmel suċċes fil-Korea

Il-kumpanija Żvediża Insplorion tuża n-nanoteknoloġija l-aktar avvanzata biex tipproduċi sensuri tal-batteriji b'rendiment għoli hafna, sensuri tal-kwalità tal-arja u tagħmir ta' riċerka. Insplorion toffri teknoloġija li tintuża għall-kejl u l-indirizzar tat-tniġġis tal-arja u ż-żieda fil-produzzjoni tal-enerġija, b'mod partikolari permezz ta' rata ta' hlas imtejba bi spejjeż aktar baxxi. Is-soluzzjonijiet tagħha jistgħu jintużaw għal għadd kbir ta' skopijiet, minn zieda fid-distanza li tista' tinsaq vettura elettrika wara li tiġi ċċarġjata, għal hażna tal-enerġija orħos u għal batteriji aktar sikuri. Fid-dawl taż-żieda tal-urbanizzazzjoni u t-tniġġis tal-arja f'pajjiżi bħall-Korea ta' Isfel, il-ħtieġa ta' sensuri kompetittivi tal-kwalità tal-arja kibret b'mod esponenzjali. L-FTA bejn l-UE u l-Korea għamilha hafna aktar faċli biex Insplorion tkun tista' tbigh l-istrumenti tagħha bbażati fuq ir-riċerka lil manifatturi tal-batteriji Koreani. Il-ftehim jappoġġja wkoll il-kooperazzjoni strateġika bejn Insplorion u l-imsieħba Koreani tagħha, li hija kruċjali biex titrawwem l-innovazzjoni.

Il-ftehim kummerċjali tal-UE jiggarrantixxi l-impjiegi fis-settur tal-inġinerija Ġermaniż

Kolbus, li twaqqfet fl-1775, hija kumpanija Ġermaniża minn Nordrhein-Westphalen li tispeċjalizza f'magni li jillegaw il-kotba u magni li jipproċessaw il-karti. Bis-saħħa tal-FTA bejn l-UE u l-Korea, manifattur Ġermaniż sab swieq fil-Korea ta' Isfel li jhallu l-qliġh. Mill-2015, Kolbus irdoppjat l-esportazzjoni tagħha lejn il-Korea ta' Isfel. Fattur deċiżiv fis-suċċess ta' Kolbus huwa li d-dazji doganali naqsu minn 8% għal zero skont il-ftehim, li wassal għal iffrankar potenzjali ta' mill-inqas 25 000 EUR/kull magna. Il-makkinarju huwa t-tieni l-aktar prodott importanti ta' esportazzjoni Ġermaniż b'valur totali ta' madwar EUR 3,14 biljun, li jinqabeż biss mill-vetturi bil-mutur (b'valur ta' esportazzjoni ta' EUR 6 biljun fis-sena).

Id-drittijiet tal-ħaddiema

Il-Kummissjoni kompliet tesprimi t-ħassib serju tagħha u qawwiet it-ton tal-messaġġi tagħha lill-gvern il-ġdid tal-Korea ta' Isfel fir-rigward tal-impenji fejn jidhlu d-drittijiet tal-ħaddiema skont l-FTA.

Il-kwistjonijiet li tqajmu kienu jinkludu progress mhux suffiċjenti rigward ir-riformi fid-dinja tax-xogħol, meħtieġa biex jiġi żgurat ir-rispett għall-prinċipju tal-libertà tal-assocjazzjoni u d-dritt tan-negozjar kollettiv li ġej mis-sħubija tal-Korea fl-Organizzazzjoni Dinjija tax-Xogħol (ILO), u dwar ir-ratifika ta' erba' konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO li kienu għadhom pendenti¹⁹. Il-Kummissjoni fakkret ukoll fir-rapport tal-Parlament Ewropew²⁰ u fl-appelli tas-soċjetà ċivili biex tiġi inizzjata proċedura formali ta' rizzoluzzjoni tat-tilwim taħt il-kapitolu tat-TSD tal-FTA.

Wara interventi mill-UE, il-Korea ta' Isfel dan l-aħħar ikkomunikat lill-UE l-passi li l-gvern beħsiebu jiehu fil-pajjiż lejn ir-ratifika ta' erba' konvenzjonijiet fundamentali pendenti tal-ILO (ara: Ġabra fil-qosor tad-diskussjonijiet fis-6^a Kumitat tat-TSD). L-approċċ tal-Korea ta' Isfel huwa li twestaq il-bidliet legali neċessarji qabel ma taderixxi mal-konvenzjonijiet tal-ILO. Il-Korea ta' Isfel ħadet xi passi li ġew ikkomunikati lill-UE. Il-Kummissjoni qiegħda tkompli żżomm għajnejha fuq dan il-proċess u se tirreagixxi b'mod adegwat għall-iżviluppi fil-Korea ta' Isfel.

Evalwazzjoni ex post tal-FTA bejn l-UE u l-Korea ta' Isfel

Skont il-Komunikazzjoni tagħha "Kummerċ għal Kulhadd" il-Kummissjoni bħalissa qiegħda tipprepara biex toħroġ l-ewwel analiżi dettaljata ex post tagħha dwar il-prestazzjoni tal-FTA bejn l-UE u l-Korea ta' Isfel. It-tagħlimiet miksuba se jgħinu biex jitjieb it-tfassil ta' FTAs oħra li bħalissa qegħdin jiġu nnegozjati kif ukoll titjieb l-implimentazzjoni ta' FTAs li ġew konklużi dan l-aħħar.

3.2 FTEHIMIET KUMMERĊJALI TAL-UE MAL-KOLOMBJA, L-EKWADOR U L-PERÙ

Il-Ftehim Kummerċjali mal-Kolombja u l-Perù, fil-ħames sena ta' implimentazzjoni tiegħu, qiegħed jahdem sew. Huwa kellu effett stabilizzanti fil-kuntest ta' tnaqqis fil-prezzijiet tal-prodotti li affettwa l-ekonomija tal-pajjiżi tal-Komunità Andina bejn l-2015 u l-2016. Il-Ftehim ħoloq opportunitajiet importanti ta' negozju, li qegħdin dejjem aktar jinħatfu minn negozji miż-żewġ naħat. F'Jannar 2017, l-Ekwador aderixxa fil-Ftehim mal-Kolombja u l-Perù.

¹⁹ Konvenzjoni 87 dwar il-libertà ta' assocjazzjoni; Konvenzjoni 98 dwar id-Dritt għall-Organizzazzjoni u n-Negozjar Kollettiv; Konvenzjoni 29 dwar ix-Xogħol Furzat; u Konvenzjoni 105 dwar l-Abolizzjoni tax-Xogħol Furzat

²⁰ Ir-Rizzoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-18 ta' Mejju 2017 dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Korea (2015/2059 (INI))

Il-Ftehim halla impatt pożittiv hafna fuq l-SMEs. Pereżempju, skont l-istatistika Kolombjana, anki kieku kellu jithalla barra s-settur tal-minjieri, total ta' 1155 kumpanija Kolombjana kienu qeghdin jesportaw lejn l-UE fl-2017, fosthom 328 SMEs u 582 mikroimpriza.

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni ta' preferenza

Fl-2017, kontra x-xejra li dehret fl-2015 u fl-2016, it-tliet imsieħba kollha kemm huma rrappurtaw żieda fil-kummerċ bilaterali mal-UE – 7% għall-Kolombja, 16% għall-Perù, u cifra impressjonanti ta' 20% fl-ewwel sena ta' implimentazzjoni mal-Ekwador.

Il-PUR fuq importazzjonijiet lejn l-UE mill-Kolombja u l-Perù baqgħet stabbli fil-livell ta' 97% u 96% rispettivament, u fil-każ tal-Ekwador 97%. Il-PUR għall-esportazzjonijiet mill-UE lejn il-Kolombja għall-2017 kienet ta' 68%, tnaqqis żgħir minn 71% fl-2016; 52% għall-Perù u 42% għall-Ekwador.

L-esportazzjonijiet tal-UE ta' prodotti agrikoli komplew jiżdiedu permezz tat-tliet imsieħba Andini u huma mistennija li jespandu aktar wara l-implimentazzjoni shiħa tal-kapitolu dwar l-SPS. Il-Kolombja u l-Perù tejbu l-użu tat-TRQs tagħhom fl-2017 u l-istess jgħodd għall-esportaturi tal-UE. Fil-każ tal-Ekwador, li għadu kif aderixxa mal-Ftehim, l-użu fuq iż-żewġ naħat għadu baxx. Fl-2017, il-mekkaniżmu ta' stabbilizzazzjoni għall-banana gie estiż biex jinkludi l-Ekwador. Barra miis-settur agrikolu, diversi setturi industrijali, inkluż dak farmaċewtiku, tal-makkinarju u tal-vetturi bil-mutur, ukoll ibbenefikaw minn aċċess aħjar għas-suq.

Il-kummerċ fis-servizzi baqa' pjuttost stabbli, bl-UE tirreġistra bilanċ pożittiv sostanzjali mal-imsieħba kollha. L-UE għadha l-akbar investitur barrani fil-Kolombja u l-Perù. L-istokkijiet tal-FDI tal-UE fl-Ekwador għadhom f'livelli aktar baxxi, minhabba regolamenti u proċeduri legali kumplessi u nuqqasijiet fl-infurzar ġudizzjarju tal-kuntratti.

Il-frott Peruvjan u Kolombjan ingredjent essenzjali fit-tkabbir ta' ditta fil-Lussemburgu

Il-kumpanija TUKI ta' Harald-Sven Sontag, bil-kwartieri ġenerali fil-Lussemburgu, tipproduċi u tbigh meraq tal-frott eżotiku fil-Lussemburgu, il-Belġju, Franza u l-Ġermanja. Sabiex joffri prodotti naturali ta' kwalità għolja, Sontag juża frott bħalma huma l-guanbana lulo u l-mora, importat mill-Kolombja. Il-bejgħ barra l-Lussemburgu jammonta għal 20% tal-fatturat u Harald-Sven issa qiegħed jimmira li jirdoppja l-bejgħ.

Bl-għajjnuna tal-ftehim kummerċjali tal-UE u biż-żieda fil-popolarità tagħha li tehtieg kwantitajiet akbar ta' frott, TUKI issa qiegħda tippjana li ġġib il-frott direttament mingħand il-produtturi Kolombjani. Ix-xiri b'mod dirett se jgħin lil Harald-Sven biex ikompli jespandi n-negozju tiegħu.

Funikular għal Bogotà, manifatturat fl-Awstrija

Wara li kienu bdew bhala hanut tax-xoghol żgħir, Doppelmayr, ibbażati f'Vorarlberg, l-Awstrija, żviluppaw f'manifattur ta' funikulari fost dawk minn ta' quddiem fid-dinja. L-FTA bejn l-UE u l-Kolombja kien ta' għajnuna biex Doppelmayr seta' jespandi lejn l-Amerika ta' Isfel. Bis-saħħa tal-ftehim bejn l-UE u l-Kolombja, Doppelmayr immanifattura funikular li jista' jgħorr sa 2600 persuna fis-sieġha, li mistenni li jizzied mas-sistema tat-trasport pubbliku ta' Bogota fl-2018. Mis-suċċess ta' Doppelmayr ibbenefikaw fornituri lokali Awstrijaċi: il-kuntratti ma' kumpaniji bbażati madwar Wolfurt għandhom valur ta' aktar minn EUR 50 miljun, il-kontribuzzjoni ta' Doppelmayr lejn l-ekonomija ta' Vorarlberg hija ta' madwar EUR 158 miljun fis-sena, filwaqt li l-ordnijiet annwali min-negozji Awstrijaċi jiswew EUR 325 miljun.

L-FTA bejn l-UE u l-Kolombja jagħti s-saħħa lil Kaeser Kompressoren

KAESER Kompressoren, ditta ta' daqs medju proprjetà ta' familja mill-Bavarja, fil-Ġermanja, twaqqfet 100 sena ilu, u timmanifattura sistemi ta' arja kkompresata manifatturati fl-impjanti tagħha f'Coburg (il-Bavarja) u f'Geran (Thüringen). Illum din timpjega 6000 persuna madwar id-dinja u tesporta 90% tal-produzzjoni tagħha lejn pajjiżi madwar id-dinja. Il-Ftehim ta' Kummerċ tal-UE mal-Kolombja ippermetta lil Kaeser biex tkabbar l-affiljata Kolombjana tagħha, Kaeser Compresores, b'mod partikolari bhala riżultat tat-tnaqqis gradwali tat-tariffi tal-importazzjoni, li se jgħib għal kollox fl-2019. Compresores de Colombia timpjega 200 persuna.

“Il-Ftehim Kummerċjali tal-UE mal-Kolombja ppermetta lill-kumpanija ttejjeb b'mod sinifikanti l-bejgħ fis-suq Kolombjan li dejjem qiegħed jikber, bhala riżultat tat-tnaqqis tat-tariffi tal-importazzjoni” qal Nelson Lopez, il-Maniġer Ġenerali tal-KAESER Compresores de Colombia.

Progress fl-implimentazzjoni u kwistjonijiet pendenti

Jistgħu jiġu nnutati diversi passi pozittivi li saru fl-2017. Il-Kolombja, wara kontestazzjoni mressqa mill-UE quddiem id-WTO, temmet ir-restrizzjonijiet fuq l-ispirti importati billi emendat il-liġi tagħha dwar l-ispirti. B'mod parallel il-Kolombja ħabbret ukoll il-ħolqien ta' kundizzjonijiet ekwi għal trakkijiet importati, għalkemm dawn l-impenji għad irid jiġu implimentati. Barra minn hekk, il-Kolombja ċċarat l-impenji tagħha skont l-anness dwar l-akkwisti pubbliċi tal-gvern fil-Ftehim, li għandu jtejjeb l-aċċess għall-kumpaniji tal-UE għal offerti fil-livell lokali. Il-Perù kkonċeda aċċess kwazi sħiħ għas-suq tal-prodotti tal-ħalib.

Kwistjonijiet pendenti li l-Kummissjoni qiegħda tindirizza mas-shab tagħha fil-Kumitat għall-Kummerċ jinkludu ostakli tekniċi għall-kummerċ fil-Kolombja u diskriminazzjoni tat-taxxa fil-Perù, li japplika trattament tat-taxxa preferenzjali għal “Pisco”, li jiddiskrimina kontra l-ispirti importati. L-esportazzjonijiet agroalimentari tal-UE xorta għadhom jaffaċċjaw restrizzjonijiet permezz ta' liċenzji ta' importazzjoni kkumplikati obbligatorji, kif ukoll ta' limiti arbitrarji fuq it-TRQs applikati mill-Ekwador. Barra minn hekk, l-UE għadha qiegħda tirsisti biex it-tliet shab Andini tagħha jaċċettaw il-qsim tal-kunsinni fil-każ ta' prodotti oriġinarji li jkunu fi tranzitu minn pajjiż terz.

Drittijiet tax-xogħol u ambjentali

Kien hemm ftuħ dejjem jikber mis-shab Andini tal-UE b'FTA biex jiddiskutu l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar il-haddiema u dawk ambjentali taħt il-kapitolu tat-TSD. L-UE organizzat attivitajiet ta' kooperazzjoni mat-tliet pajjiżi shab kollha, inkluż dwar l-ispezzjoni tax-xogħol u l-formalizzazzjoni tax-xogħol mal-Perù, u dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali ta' Speċi ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu (CITES), l-ekonomija ċirkolari u r-responsabbiltà soċjali korporattiva mal-Kolombja. Mal-Ekwador ġew organizzati azzjonijiet matul is-sena sabiex jitqajjem għarfien u tinbena l-kapaċità biex jiġi assistit l-istadju inizjali tal-implimentazzjoni tal-kapitolu dwar it-TSD.

Għad hemm sfidi kbar quddiem it-tliet shab kollha fil-Ftehim ta' Kummerċ Hieles tal-Andini. Il-Perù jeħtieġ li jtejjeb b'mod sinifikanti l-mekkaniżmi konsultattivi domestiċi tiegħu u jżid l-isforzi biex jimplimenta l-obbligi sostantivi tiegħu. Il-holqien ta' grupp konsultattiv domestik (DAG) fil-Kolombja, biex jikkomplementa l-mekkaniżmi konsultattivi eżistenti tagħha, sar b'reazzjoni għal appelli ripetuti mis-soċjeta ċivili. Mal-Ekwador, kien hemm impenn kostruttiv fl-ewwel sena tal-implimentazzjoni tal-kapitolu dwar it-TSD u x-xogħol issa ser ikun iffukat fuq punti ta' azzjoni konkreti.

3.3 FTEHIM TA' ASSOĊJAZZJONI TAL-UE MAL-AMERIKA ĊENTRALI

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni ta' preferenza

Hames snin wara d-dhul fis-seħh tagħha, il-parti tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u sitt pajjiżi tal-Amerika Ċentrali (il-Panama, il-Costa Rica, il-Honduras, il-Gwatemala, in-Nikaragwa u El Salvador) għaddiet minn perjodu ta' ħajja ġdida hekk kif il-flussi kummerċjali tal-UE mal-Amerika Ċentrali żdiedu b'7.2% fl-2017.

Apparti l-flussi kummerċjali li kienu jammontaw għal EUR 11-il biljun bejn il-pajjiżi tal-Amerika Ċentrali u l-UE, il-Ftehim u l-kuntest istituzzjonali tiegħu, flimkien mal-programmi tal-UE fir-reġjun, kienu qegħdin ikomplu jkabbbru l-integrazzjoni ekonomika reġjonali fl-Amerika Ċentrali. L-importazzjonijiet tal-UE mir-reġjun għaddew minn tendenza qawwija ta' zieda f'ħamsa mis-sitt pajjiżi fir-reġjun. L-esportazzjonijiet tal-UE lejn l-Amerika Ċentrali żdiedu b'mod ġenerali, għalkemm b'mod aktar kajman.

L-użu tat-TRQs tjejb fl-2017 għaż-żewġ reġjuni filwaqt li kien jiffoka fuq prodotti speċifiċi. L-Amerika Ċentrali użat bis-shiħ il-kwota taz-zokkor u tar-rum f'massa tagħha, filwaqt li l-esportaturi tal-UE tejb l-użu tagħhom tat-TRQs, b'mod partikolari fil-każ tal-ħalib tat-trab (ta' 91%).

Il-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE mill-Amerika Ċentrali reġa' kien għoli b'medja ta' 95%. Id-data biex il-PUR tiġi kkalkulata fuq l-esportazzjonijiet tal-UE lejn l-Amerika Ċentrali ma kinitx disponibbli.

Il-kummerċ fis-servizzi bejn iż-żewġ reġjuni kompli jżdied f'termini assoluti u relattivi u fl-2016 kien jirrappreżenta kważi 40% tal-valur tal-kummerċ totali. Il-Panama huwa d-

destinazzjoni ta' madwar 60% tal-esportazzjonijiet tal-UE lejn ir-regjun u ta' aktar minn 60% tal-kummerċ totali fis-servizzi.

L-investment tal-UE fir-regjun baqa' relattivament b'saħħtu. Pereżempju, fl-2016 l-istokkijiet tal-FDI tal-UE fl-Amerika Ċentrali kienu d-doppju jew aktar daww fil-Kolombja jew fil-Perù, b'valuri kummerċjali simili jew aktar baxxi u kienu eqreb għal daww mal-Arġentina, li fl-2016 kellha fluss kummerċjali ta' 50% oghla mal-UE.

Drittijiet tal-haddiema u daww konnessi mal-ambjentali

Intlaħaq stadju importanti fl-implimentazzjoni tal-kapitolu tat-TSD, wara l-istabbiliment ta' DAGs fil-pajjiżi tal-Amerika Ċentrali kollha. L-UE għal darb'ohra ffinanzjat diversi attivitajiet flimkien mal-ILO, l-OECD u s-soċjetà ċivili lokali fost l-ohrajn li jkopru r-regjun, b'attenzjoni fuq suġġetti importanti bħal ma hi r-responsabbiltà soċjali korporattiva u l-kondotta responsabbli fin-negozju, inkluzi laqgħat ta' esperti. L-UE pprovdiet ukoll finanzjament lill-Uffiċċju Reġjonali tal-ILO biex jappoġġa l-implimentazzjoni effettiva tal-konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO f'El Salvador u fil-Gwatemala.

Progress fl-implimentazzjoni u kwistjonijiet pendenti

Wara proċess twil u iebes, il-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fl-2018 qabel dwar soluzzjoni reċiprokament sodisfaċenti ta' prinċipju li għandha twitti t-triq għall-inkorporazzjoni shiha tal-Kroazja fil-Ftehim, li se tiġi wara li jiġu attwati r-rekwiżiti legali meħtieġa biex issir effettiva.

Dan l-aħħar il-Kumitat ta' Assoċjazzjoni kkunsidra wkoll il-kwistjoni relatata man-nuqqas ta' data meħtieġa mis-shan tal-Amerika Ċentrali biex ikunu jistgħu jiġu kkalkulati l-PURs fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn l-Amerika Ċentrali. Is-Sottokumitat dwar l-Akċess għas-Suq ġie inkarigat li jidentifika r-raġunijiet u s-soluzzjonijiet potenzjali biex jirrimedja n-nuqqasijiet.

Kumpanija tal-ipproċessar tal-ħut Spanjola tirkeb il-mewġa tal-FTA bejn l-UE u l-Amerika Ċentrali

Il-Grupo Calvo huwa grupp ta' kumpaniji Spanjol iddedikati għas-sajd, l-ipproċessar u d-distribuzzjoni ta' prodotti fil-bottijiet, li kiber maż-żmien minn fabbrika żgħira tal-mili fil-laned fil-belt Carballo fil-Galicia biex isir grupp internazzjonali tal-ikel. Illum jopera f'aktar minn 70 pajjiż u jimpjega aktar minn 5,000 persuna. Wiehed mis-swieq ċentrali tal-kumpanija huwa dak tal-Amerika Ċentrali, fejn għandu l-oghla volum ta' bejgħ tiegħu fil-Costa Rica, segwit mill-Panama u El Salvador.

Fl-2013, wara d-dħul fis-seħħ tal-ftehim kummerċjali bejn l-UE u sitt pajjiżi tal-Amerika Ċentrali, Grupo Calvo seta' juża l-kwota assenjata lis-shab tal-Amerika Ċentrali biex jesporta madwar 160 tunnellata metrika ta' tonn. Minn dakinhar, kien hemm tkabbir kostanti u konsistenti tal-Grupo Calvo fl-Amerika Ċentrali matul dawn l-aħħar snin. Sa mill-iffirmar tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, Grupo Calvo kontinwament għafas fuq iċ-ċertezza legali u l-opportunitajiet ta' investment li l-Ftehim iġib lejn ir-

reġjun. Dan għamilha aktar faċli għall-grupp biex jidhol f'alleanzi strateġiċi ma' entitajiet nazzjonali li jippermettu lill-produtturi lokali u lill-SMEs jagħmlu użu tal-aħjar prattiki. Grupu Calvo spiċċa minn quddiem nett fid-dinja fejn jidhol in-negozju innovattiv fil-Costa Rica.

3.4. Il-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv UE-Kanada (CETA)

L-ewwel esperjenzi

L-applikazzjoni provviżorja²¹ ma bdietx qabel il-21 ta' Settembru 2017 u għadu mhux possibbli li jsiru konklużjonijiet dwar l-impatt fuq il-flussi tal-kummerċ, iżda l-benefiċċji bdew juru.

- ✓ Fl-ewwel disa' (9) xhur tal-applikazzjoni tal-ftehim (Ottubru 2017 sa Ġunju 2018), l-esportazzjonijiet mill-UE ta' prodotti lejn il-Kanada żdiedu b'7%, bl-ogħla livelli jkunu fl-esportazzjonijiet agrikoli: il-frott u l-ġewż (29%) u l-inbid frizzanti (11%).
- ✓ L-esportazzjonijiet tal-makkinarju u t-tagħmir mekkaniku (wieħed minn ħamsa tal-esportazzjonijiet tal-UE lejn il-Kanada) ukoll żdiedu bi 8%. L-esportazzjonijiet fil-prodotti farmaċewtiċi (10% tal-esportazzjonijiet tal-UE lejn il-Kanada) żdiedu b'10%. Esportazzjonijiet importanti oħra mill-UE ukoll kienu qegħdin jizdiedu, pereżempju fil-każ tal-għamara (10%), il-fwejjah/il-kożmetiċi (11%), iż-żraben (8%) u l-hwejjeg (11%).
- ✓ Il-Kummissjoni qiegħda żżomm għajnejha fuq l-użu tal-allokazzjoni u t-trasferimenti tal-kwoti tar-rati tat-tariffi (TRQs) li jolqtu l-ġobon, u qiegħda tiġbor informazzjoni dwarhom.

Passi mehuda biex l-implimentazzjoni titmexxa 'l quddiem

Il-ħidma mxiet 'il quddiem malajr fejn jidhol il-bini tal-qafas istituzzjonali komprensiv li jikkonsisti minn 13-il kumitat u sitt (6) djalogi speċjalizzati, li jirrappurtaw lill-Kumitat Kongunt tas-CETA. Fl-ewwel nofs tal-2018 iltaqgħu diversi kumitati, inkluż dawk iddedikati għall-indikazzjonijiet ġeografiċi (IG), SPS, l-akkwist tad-dwana u pubbliku, il-kummerċ elettroniku, l-inbejjed u l-ispiriti, kif ukoll id-Djalogi ddedikati għall-“Prodotti mill-Foresta” u l-“Aċċess għas-Suq Bijotekniku”. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb hawn.

L-ewwel Kumitat dwar it-TSD tlaqqa' fit-13 ta' Settembru 2018, u r-rapport kongunt jista' jiġi kkonsultat hawn. L-UE u l-Kanada esploraw, fost affarijiet oħra, azzjonijiet kongunti għall-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u modi ta' faċilitazzjoni tal-involvement tar-rappreżentanti rispettivi tas-soċjetà ċivili. Il-Kummissjoni u l-Kanada ddiskutew ukoll ir-

²¹ F'konformità mal-Artikolu 218(5), wara l-awtorizzazzjoni mill-Kunsill, l-UE tista' tapplika b'mod provviżorju ftehim kummerċjali jew kwalunkwe ftehim internazzjonali ieħor, kollu jew parti minnu, fil-perjodu bejn l-iffirmar u d-dhul fis-seħh. L-applikazzjoni provviżorja tat-trattati tirrifletti prattika internazzjonali, li ilha teżisti, fejn jidhlu t-trattati.

reviżjoni bikrija tad-dispożizzjonijiet tat-TSD, li jirriflettu l-impenn tal-Kummissjoni fis-CETA “l-Istrument Interpretattiv Kongunt” (JII) .

Barra minn hekk, il-Kummissjoni, b’kollaborazzjoni mal-Istati Membri u l-Kanada, hejjiet Gwida dwar ir-regoli tal-origini fis-CETA għall-partijiet interessati, li qed jiġu msahha b’mod kontinwu.

Bis-CETA, il-Kummissjoni ħadet pass ieħor biex iżżid it-trasparenza, bil-pubblikazzjoni ta’ informazzjoni f’waqtha dwar l-attivitajiet tal-korpi istituzzjonali fuq paġna web speċifika għas-CETA, imsejha “Laqgħat u dokumenti” .

Il-gwida l-ġdida, pass pass, tas-CETA għan-negozji kif ukoll spazju ddedikat għas-CETA fi hdan il-Bażi tad-Data tal-Aċċess għas-Suq kienet ta’ suċċess kbir u dawn l-istrumenti jistgħu jservu ta’ ispirazzjoni għal ftehimiet futuri.

Sabiex tiġi mmonitorjata u mtejba aktar l-implimentazzjoni tas-CETA, is-sitwazzjoni attwali ġiet diskussa mill-Grupp ta’ Esperti dwar il-Ftehimiet Kummerċjali tal-UE fit-11 ta’ Lulju 2018.

Tuffieħ Pollakk: Lesti biex jinqata' l-frott tas-CETA

Il-kumpanija Ewa-Bis, ibbażata f’Varsavja, tissupplixxi kemm prodotti organiċi mkabbra b’mod konvenzjonali, kif ukoll prodotti organiċi, lil aktar minn 25 pajjiż. Il-proprietarju tagħha, Marek Marzec, bl-għajjnuna tal-finanzjament tal-UE li huwa ngħata fl-2014, kien kapaċi jibni sistema tal-IT li taħdem minn negozju għal negozju li tiżviluppa bażi tad-data ta’ fornituri u klijenti madwar id-dinja. Ewa-Bis stabbiliet preżenza f’Toronto f’aspettattiva li tespandi n-negozju tagħha biex tagħmel użu mis-CETA, b’mod partikolari n-nuqqas ta’ dazji doganali fuq l-esportazzjonijiet tagħha ta’ frott u ħaxix lejn il-Kanada. Ewa-Bis se tibbenefika wkoll minn approvazzjonijiet simplifikati u aktar rapidi għall-esportazzjoni ta’ pjanti, frott u ħxejjex mill-UE lejn il-Kanada.

Ġobon Franciż mill-ifjen għal fuq il-mejda Kanadiża

Maison Mons hija kumpanija tal-familja Franciża mwaqqfa fl-1964, speċjalizzata fir-raffinar u l-bejgħ ta' ġobnijiet tal-oghla kwalità magħmula bil-mod tradizzjonali. Il-kumpanija għib 190 tip ta' ġobon minn 130 razzett differenti u tesportah lejn iktar minn 25 pajjiż, fosthom il-Kanada. Bis-CETA issa fis-seħh, il-kumpanija qiegħda tistenna bil-herqa li żżid l-esportazzjonijiet tagħha, peress li s-CETA tirdoppja l-kwota attwali ta' bla dazju għall-esportazzjonijiet tal-ġobon tal-UE lejn il-Kanada, minn 8,000 għal 18,500 tonnellata. Maison Mons u l-prodotti tagħha se jibbenefikaw ukoll mill-protezzjoni ta' 140 prodott tipiku reġjonali, kif ukoll xarbiet, Ewropej, fis-suq Kanadiż.

Il-Kap Eżekuttiv Herve Mon: “Is-CETA qiegħda tkun il-mutur biex isir negozju ġdid. Diga għandna għadd kbir ta' ordnijiet għall-ġobnijiet tagħna minn bejjiegħa bl-imnut fil-Kanada minn mindu daħal fis-seħh il-ftehim.” Jgħids Laure Dubouloz, id-direttur tal-bejgħ għall-Amerika tat-Tramuntana: “Minn mindu hawn is-CETA, bdejna nirċievu talbiet mingħand bejjiegħa bl-imnut fil-Kanada dwar il-ġobnijiet tagħna. Għalihom, l-irduppar tal-kwota bla dazju tfisser li dawn jistgħu joffru firxa usa' ta' ġobnijiet ta' kwalità għolja. Ninsabu eċitati dwar din l-oportunità ġdida fis-suq”.

Il-whiskey Irlandiż tradizzjonali jsir komuni fil-Kanada

Il-kumpanija Chapel Gate Irish Whiskey hija l-unika “Whiskey Bonder” fl-Irlanda, ibbażata fil-Kontea ta' Clare. Il-fundatriċi Louise McGuane takkwista l-whiskey minn diversi distilleriji madwar l-Irlanda kollha u thallih jimmatura fir-“rack-house” mibnija apposta fuq il-post. Meta jkun lest dan jithallat biex jiinholqu tipi uniċi. Peress li hija SME ta' livell globali, madwar 70% tal-esportazzjonijiet tagħha jmorru fis-swieq barra l-UE, u d-dhul mistenni li jittripla s-sena d-dieħla. Il-ftehimiet kummerċjali bħas-CETA jagħmluha aktar faċli għal kumpaniji miż-żgħar bħal Chapel Gate biex jikbru u jikkompetu b'suċċess f'dawn is-swieq. B'mod partikolari, is-CETA jiżgura infurzar aktar effettiv tar-regoli li jiproteġu l-marka kummerċjali kontra l-imitazzjoni. Is-CETA jnaqqas ukoll il-burokrazija, b'mod partikolari fil-livell provinċjali, u b'hekk jiffaċilita l-esportazzjoni.

Kif osservat il-kap eżekuttiv Louise MaGaune: “Il-ftehim jiftaħ it-triq biex negozji żgħar bħal tiegħi jkunu jistgħu jesportaw biex b'hekk jibqgħu jeżistu u jkunu jistgħu jikbru. Permezz tat-tnaqqis tal-piż tat-taxxa, nistgħu nsiru hafna aktar kompetittiv fis-suq globali. Generalment, l-alkohol huwa settur protett hafna madwar id-dinja, u għalhekk it-tneħħija tal-ostakli għall-kummerċ huwa essenzjali għalina biex ikollna aċċess għal swieq li altrimenti kienu jkunu magħluqa għalina.”

4. ŻONI TA' KUMMERĊ HIELES APPROFONDITI U KOMPRESIVI (DCFTAS)²²

Is-sitwazzjoni attwali

Il-Ftehimiet ta' Assoċjazzjoni tal-UE mal-Georgia, ir-Repubblika tal-Moldova (il-Moldova) u l-Ukrajna għandhom l-għan li japprofondixxu l-assoċjazzjoni politika u jhejju għall-integrazzjoni ekonomika gradwali bejn l-UE u t-tliet shab tagħha tal-Lvant fil-qafas tas-Shubija tal-Lvant bħala parti mill-Politika Ewropea tal-Vicinat.

Id-DCFTAs għandhom żewġ komponenti ewlenin:

- il-ftuħ reċiproku tas-suq għall-prodotti, b'xi assimetrija li tibbenefika lill-imsieħba tal-Lvant; kif ukoll
- approssimazzjoni regolatorja wiesgħa mal-liġi tal-UE, b'mod notevoli f'oqsma relatati man-negozju.

Wara aktar minn sentejn mill-applikazzjoni mal-Ukrajna u aktar minn erba' snin mal-Moldova u l-Georgia bdew jidhru riżultati tajbin u l-kummerċ qiegħed jiżdied. L-approssimazzjoni leġiżlattiva qiegħda tavvanza b'mod gradwali. L-impatt tiegħu f'termini tad-dinamika tal-kummerċ u s-sostenibbiltà tagħhom jeħtieġ li tiġi osservata fuq medda medja sa twila ta' żmien.

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni ta' preferenza

L-UE hija l-akbar sieħeb kummerċjali tat-tliet pajjiżi kollha kemm huma, u fl-2017 kienet tirrappreżenta 56% tal-kummerċ totali fil-każ tal-Moldova, 42% tal-Ukrajna u 27% tal-Georgia. L-UE għandha bilanċ kummerċjali pożittiv mat-tliet pajjiżi kollha.

- ✓ Il-kummerċ bejn l-UE u l-Ukrajna qiegħed jiżdied b'mod qawwi. L-esportazzjonijiet tal-UE lejn l-Ukrajna, u l-importazzjonijiet mingħandha, żdiedu b'22% u b'27% rispettivament, l-aktar minhabba l-istabbilizzazzjonijiet tas-sitwazzjoni ekonomika wara l-kriżi ekonomika tal-2014-2015.
- ✓ Il-kummerċ mal-Moldova żdied ukoll, bl-importazzjonijiet mill-UE jikbru bi 23%, f'tit iktar mill-esportazzjonijiet, li żdiedu b'19% fl-2017. L-ekonomija tal-Moldova qiegħda tikber u l-kumpaniji tal-Moldova tejbu l-prestazzjoni tagħhom bħala fornituri ta' makkinarju, prodotti tal-ikel, ċerti prodotti agrikoli u tat-tessuti.
- ✓ Il-kummerċ bejn l-UE u l-Georgia żdied b'6%, u l-esportazzjonijiet żdiedu b'1.4% biss, filwaqt li l-importazzjonijiet tal-UE żdiedu bi 23%, li jikkonsistu l-aktar fi prodotti minerali, bħal minerali, gagazza u rmied.

Il-PURs fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE mit-tliet shab b'DCFTA, minkejja tnaqqis ċkejken meta mqabbel mal-2016, baqgħu relattivament għolja b'77% għall-Georgia, 85% għall-

²² Id-DCFTA bejn l-UE u l-Ukrajna beda japplika b'mod proviżorju mill-1 ta' Jannar 2016. Id-DCFTAs mal-Georgia u mal-Moldova bdew japplikaw b'mod proviżorju mill-1 ta' Settembru 2014.

Moldova u 87% għall-Ukrajna. Il-PUR fuq l-importazzjonijiet mill-UE lejn il-Georgia żdied b'mod qawwi, minn 71% fl-2016 għal 77% fl-2017. Id-data mill-Ukrajna u l-Moldova ma kinitx disponibbli.

L-Ukrajna, il-Moldova u l-Georgia ma kinux qegħdin jużaw b'mod shiħ it-TRQs preferenzjali għall-prodotti agrikoli konċessi mill-UE, peress li għadhom ma jissodisfawx ir-rekwiżiti kollha tal-SPS u qegħdin jaffaċċjaw xi problemi fil-pożizzjonament tal-prodotti tagħhom fuq is-suq.

Bejn l-2015 u l-2016, l-esportazzjonijiet tal-UE fis-servizzi lejn it-tliet shab żdiedu b'6% u l-importazzjonijiet bi 3%, rispettivament. L-esportazzjonijiet mill-UE lejn l-Ukrajna żdiedu b'9% filwaqt li l-importazzjonijiet naqsu bi 2%. L-importazzjonijiet tal-UE mill-Georgia baqgħu stabbli filwaqt li l-esportazzjonijiet mill-UE naqsu bi 33%. L-esportazzjonijiet ta' servizzi mill-UE lejn il-Moldova naqsu b'16% filwaqt li l-importazzjonijiet żdiedu b'35%.

Fl-2016, il-flussi ta' FDI tal-UE lejn il-Moldova żdiedu b'183% (għalkemm minn livell baxx ħafna) filwaqt li l-flussi tal-investment Moldovani lejn l-UE naqsu b'145%. Il-flussi tal-investment mill-Georgia baqgħu stabbli filwaqt li l-flussi mill-UE lejn il-Georgia naqsu meta mqabbla mal-2015. L-FDI tal-UE fl-Ukrajna baqa' f'livell baxx fl-2016.

Progress fl-implimentazzjoni tad-DCFTA, u kwistjonijiet pendenti

Id-dazji oghla tal-esportazzjoni fuq l-esportazzjonijiet tar-ruttam tal-metall lejn l-UE ma ġewx applikati mill-Ukrajna, filwaqt li l-projbizzjoni fuq l-esportazzjoni tal-injam mhux maħdum imposta fl-2015 baqgħet, minkejja sforzi qawwija mill-UE biex l-Ukrajna ssolvi l-kwistjonijiet. L-approċċ kostruttiv mill-Kummissjoni u r-riluttanza tal-Ukrajna għall-progress ifisser li l-Kummissjoni issa qieghda tikkunsidra li tindirizza dan l-ostakolu għall-kummerċ permezz tal-mekkaniżmu ta' soluzzjoni tat-tilwim previst skont id-DCFTA.

Il-Moldova solviet nuqqasijiet fil-protezzjoni tal-IĠ tal-UE *Prosecco*, wara deċiżjoni mill-Qorti Suprema. Il-Moldova għad trid tindirizza preokkupazzjonijiet relatati man-nuqqas ta' trasparenza fid-distribuzzjoni tal-elettriku u d-diskriminazzjoni kontinwa fir-rigward ta' ligi dwar ix-xiri lokali għall-bejjiegha bl-imnut. Dawn il-kwistjonijiet qegħdin jiġu diskussi fil-korpi ta' implimentazzjoni u fil-livell politiku.

Dwar il-miżuri ta' SPS, sar progress tajjeb mill-Moldova, li adottat u bdiet timplimenta l-istrategija tagħha tal-SPS f'Diċembru 2017, filwaqt li l-Georgia adottat pjan direzzjonali legiżlattiv. L-Ukrajna għandha tagħmel l-istess fl-2018. L-għadd ta' kumpaniji li jirċievu awtorizzazzjonijiet tal-UE biex jesportaw prodotti agrikoli lejn l-Ukrajna kien qieghed jikber dan l-aħħar.

L-Ukrajna u l-Moldova wrew interess li jibdeu negozjati dwar Ftehimiet dwar il-Valutazzjoni tal-Konformità u r-Rikonossiment ta' Prodotti Industrijali (ACAAs).

It-tliet pajjiżi kollha kemm huma ħadu passi biex itejbu s-sistemi ta' akkwist pubbliku tagħhom, u kienu qegħdin jimplimentaw strategiji komprensivi ta' riforma. Dan jinkludi sistema tal-akkwist elettroniku fl-Ukrajna u l-Moldova, li għandha ttejjeb l-effiċjenza u tnaqqas il-korruzzjoni.

Appoġġ tal-UE għar-riformi

L-UE tipprovdi assistenza finanzjarja u teknika fit-tliet pajjiżi shab kollha biex tappoġġa r-riformi domestiċi li jirriżultaw mid-DCFTA u biex trawwem il-kapaċità amministrattiva tal-istituzzjonijiet li se jfasslu u jimplimentaw dawn ir-riformi. L-appoġġ tal-UE jkopri firxa wiesgħa ta' oqsma bhas-sikurezza tal-ikel, ir-regolamenti u l-istandards tekniċi, il-prokuratur pubbliku, il-proprjetà intellettuali, il-kompetizzjoni, eċċ. L-assistenza tal-UE qiegħda titwassal permezz ta' gabra shiha ta' modalitajiet (bhall-Ġemellagġ, it-TAIEX jew il-Kuntratti ta' Prestazzjoni tar-Riforma tas-Setturi tal-UE, li jinvolvu l-appoġġ baġitarju kontra l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' politika).

Appoġġ tal-UE għall-SMEs

L-SMEs f'pajjiżi li ffirmaw Ftehim ta' Assoċjazzjoni, inkluż xi DCFTA mal-UE, jiksibu appoġġ addizzjonali mill-Faċilità tad-DCFTA għall-SMEs. Din il-faċilità se tirċievi madwar EUR 200 miljun f'għotjiet mill-baġit tal-UE biex tillibera minn tal-inqas EUR 2 biljun ta' investimenti godda mill-SMEs. Dawn il-fondi jghinu lin-negozji fil-Georgia, il-Moldova u l-Ukrajna biex jadattaw għal rekwiżiti godda tas-suq, billi jissimplifikaw il-proċessi u jinvestu f'tagħmir ġdid biex jikkonformaw mar-regoli tal-UE f'oqsma bhall-kwalità u s-sikurezza, l-effiċjenza tal-enerġija u l-konformità ambjentali.

Soluzzjonijiet ta' softwer Rumen għall-banek fil-Moldova.

Il-kumpanija Rumena Alleva bil-kwartieri tagħha f'Bukarest timpjega 50 membru tal-persunal u tipprovdi soluzzjonijiet ta' softwer li jghinu lill-istituzzjonijiet finanzjarji joperaw, jipproċessaw il-pagamenti u jikkonformaw ma' standards u regolamenti Ewropej u lokali. Kif previst fid-DCFTA, il-Moldova qiegħda tadotta regolamenti tal-UE li jippermettu lill-banek tal-Moldova biex jippożizzjonaw lilhom infushom b'mod aħjar fis-suq usa' tas-servizzi finanzjarji. Dan jiftaħ opportunitajiet ta' negozju għal Alleva, li qiegħda toffri soluzzjonijiet adattati għall-htigijiet tal-banek. Barra minn hekk, skont id-DCFTA, il-kumpaniji tal-UE bħal Alleva, li joperaw fil-Moldova, issa qegħdin jiġu ttrattati bħal kumpaniji Moldovani, b'mod li jkun aktar faċli għalihom li joperaw. Bis-saħħa tad-DCFTA, il-Moldova issa qegħda tibbaza l-biċċa l-kbira tar-regolament finanzjarju tagħha fuq il-mudell tal-UE u b'hekk tissimplifika l-bejgħ tas-servizzi tal-UE.

Kumpanija Pollakka ta' tagħmir li jintuża f'attivitajiet fuq barra tilhaq livelli godda fl-Ukrajna

Il-kumpanija Pollakka Fjord Nansen ibbażata fir-raħal ta' Chwaszczyno qrib Gdynia tispeċjalizza f'tagħmir li jintuża barra bħal ma huma tined, backpacks, sleeping bags, termosijiet u hwejjeg ta' barra. Kif ikkonfermat mis-sid, Dariusz Stanzewski, l-esportazzjonijiet qegħdin jakkwistaw importanza dejjem akbar għal Fjord Nansen. Suq kruċjali huwa dak tal-Ukrajna. Fl-2011 il-kumpanija esportat rekord ta' 23% mill-produttjoni tagħha hemmhekk. Iż-żona ta' kummerċ hieles kummerċjali bejn l-UE u l-Ukrajna, li ilha fis-seħh minn Jannar 2016, tiffaċilita t-tkabbir tan-negozju u l-isfruttar tal-potenzjal shiħ tagħha..

Il-kumpanija tal-moda mill-Ukrajna tuża l-FTA bhala targa biex tissupplixxi lil marki ewlenin Ewropej tal-hwejjeġ

Is-sostenn għall-iżvilupp tan-negozju u għalhekk għal stabbiltà ekonomija akbar f'pajjii shab huwa objettiv kruċjali tad-DCFTAs. Il-fabbrika tal-hwejjeġ "Uzhgorod" qieghda taħdem ordnijiet ta' klijenti Ewropej famużi bħal Gerry Weber u Marc O'Polo u tikkollabora ma' Hugo Boss u ma' Dolce & Gabbana. Id-Direttur tal-fabbrika jishaq li kien mument importanti ħafna meta fl-1 ta' Jannar 2016, bhala riżultat tal-bidu tal-applikazzjonijiet tad-DCFTA, l-awtoritajiet tad-dwana tal-Ukrajna bdew joħorġu ċertifikati ta' oriġini għall-prodotti, u b'hekk ġew iggarantiti d-dazji doganali preferenzjali fil-mument tal-importazzjonijiet lejn l-UE. Uzhgorod tissupplixxi bejn 400 000 u 450 000 biċċa ta' lbies kull sena lejn l-Ewropa u thaddem 300 impjegat.

Drittijiet tax-xogħol u ambjentali

L-implimentazzjoni tal-kapitoli dwar it-TSD mxiet 'il quddiem. Fil-Moldova u l-Georgia, il-mekkaniżmi konsultattivi tas-soċjetà ċivili issa ilhom joperaw għal xi ftit tas-snin. Il-pass li jmiss fil-Moldova huwa li jiġi stabbilit pjan ta' hidma ta' implimentazzjoni tat-TSD. Il-Georgia adottat pjan ta' hidma ta' TSD fl-2018 u saru djalogi kostruttivi li jinvolvu korpi tas-soċjetà ċivili rigward standards li jolqtu lill-haddiema, b'mod partikolari l-ispettorati tax-xogħol bhala istituzzjoni prinċipali għall-implimentazzjoni effettiva tagħhom, kif ukoll dwar kwistjonijiet ambjentali u dawk li jolqtu t-tibdil fil-klima. Fl-Ukrajna, beda d-djalogu bejn il-Partijiet, b'enfasi fuq il-ġestjoni sostenibbli tal-foresti; id-dispożizzjonijiet dwar il-haddiema għad iridu jiġu diskussi mill-Komitat Kongunt dwar it-TSD. Il-grupp konsultattiv tas-soċjetà ċivili tal-Ukrajna għad irid jiġi stabbilit.

5. L-FTAS TAL-EWWEL ĠENERAZZJONI

Introduzzjoni

Għall-fini ta' dan ir-rapport, l-FTAs "tal-ewwel generazzjoni" huma ftehimiet innegożjati qabel il-Komunikazzjoni "Ewropa Globali" tal-2006 u l-Ftehimiet ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni (SAAs) mal-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent li ġew konklużi bejn l-2009 u l-2016. Mill-ftehimiet applikati, ir-rapport ikopri dan li ġej²³:

- FTAs mal-Iżvizzera u man-Norveġja²⁴, li jmorru lura għas-snin 1970
- Il-FTAs mal-imsieħba Mediterranji tal-UE²⁵ bħala parti mill-Ftehimiet ta' Assoċjazzjoni konklużi fis-snin 1990.
- FTAs mal-Messiku u ċ-Ċili (li jmorru lura għall-2000 u l-2003)
- L-Unjoni Doganali mat-Turkija (1995),
- L-SAAs ma' hames pajjiżi tal-Balkani tal-Punent (konklużi bejn l-2001 u l-2016).

Il-kummerċ fiż-żewġ direzzjonijiet żdied fil-każijiet kollha matul l-applikazzjoni tal-FTAs. Il-PURs fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE minn pajjiżi shab kienu jvarjaw bejn 97% (importazzjonijiet mill-Alġerija u l-Egittu) u 69% (importazzjonijiet min-Norveġja) b'medja ta' 87%. L-informazzjoni statistika meħtieġa biex jiġu kkalkulati l-PURs dwar l-esportazzjonijiet mill-UE lejn pajjiżi shab ma kinitx disponibbli mis-shab kollha. Fejn kienet disponibbli d-data, il-PURs kienu jvarjaw bejn 86% (esportazzjonijiet mill-UE lejn l-Iżrael) u 44% (esportazzjonijiet mill-UE lejn l-Egittu)²⁶. Is-servizzi mhumieks koperti mill-FTAs "tal-ewwel generazzjoni", hlief fil-każijiet tal-Messiku u taċ-Ċili.

F'April 2018, l-UE u l-Messiku laħqu "ftehim fil-prinċipju" dwar il-parti kummerċjali tal-Ftehim Globali mmodernizzat bejn l-UE u l-Messiku. Bhalissa għaddejjin negożjati biex jiġu aġġornati l-FTAs eżistenti maċ-Ċili u t-Tuneżija, u bdew negożjati mal-Marokk. Il-Kummissjoni rċeviet l-approvazzjoni inizjali biex tibda negożjati mal-Ġordan u mal-Egittu, meta dawn il-pajjiżi jkunu lesti. Il-Kummissjoni pproponiet ukoll li jinbdew negożjati għall-immodernizzar tal-unjoni doganali mat-Turkija.

5.1 L-Iżvizzera

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni tal-preferenza

L-Iżvizzera hija l-akbar sieheb kummerċjali b'FTA u t-tielet l-akbar sieheb kummerċjali tagħha b'mod ġenerali. L-esportazzjonijiet tal-UE bejn l-2016 u l-2017 żdiedu b'6%, b'qawwa ftit akbar minn matul dawn l-aħħar għaxar snin (5%), filwaqt li l-importazzjonijiet tal-UE

²³ Il-ftehimiet mal-Iżlanda u l-Gżejjer Faroe mhumieks koperti minn dan ir-rapport. L-FTA mal-Afrika ta' Isfel gie sostitwit mill-EPA mal-Komunità ta' Żvilupp tal-Afrika tan-Nofsinhar (SADC; ara t-taqsima 6.1)

²⁴ Il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) tal-1992 mal-Iżlanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja tejjeb il-moviment liberu ta' oġġetti, servizzi, investimenti u persuni f'dik iż-żona. Mhuwies soġġett għal dan ir-Rapport.

²⁵ L-Alġerija, l-Egittu, l-Iżrael, il-Ġordan, il-Lebanon, il-Marokk, il-Palestina u t-Tuneżija.

²⁶ Il-Kummissjoni qiegħda tikkunsidra r-raġunijiet possibbli għal-livell baxx tal-PUR fuq l-esportazzjonijiet tal-UE lejn l-Egittu. Fost ir-raġunijiet possibbli hemm li t-tariffi jistgħu jkunu baxxi wisq fil-każ tal-biċċa l-kbira tal-prodotti jew inkella li l-proċeduri biex l-awtoritajiet lokali jistabbilixxu l-oġġini huma wisq onerużi.

naqsu b'9%. Ix-xejra 'l isfel tal-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE mill-Iżvizzera nqalbet fl-2017 meta l-PUR reġgħet lura għal 85%. Il-PUR fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn l-Iżvizzera baqgħet stabbli matul dawn l-aħħar erba' snin u ammontat għal 78% fl-2017.

L-Iżvizzera hija t-tieni l-akbar sieheb tal-UE fejn jidhlu s-servizzi. Il-valur tas-servizzi pprovdut minn kumpaniji tal-UE fl-Iżvizzera, u bil-kontra, qiegħed jikber b'rata mgħaġġla. Bejn l-2016 u l-2017, l-esportazzjonijiet mill-UE tas-servizzi żdiedet bi 12%, filwaqt li l-importazzjonijiet fl-UE naqsu b'26%, biex il-bilanċ favorevoli kummerċjali tal-UE aktar minn irdoppja, li kien jammonta għal EUR 58 biljun fl-2017²⁷. Ma hemm l-ebda ftehim komprensiv dwar is-servizzi bejn l-UE u l-Iżvizzera, hemm biss kopertura parzjali permezz tal-ftehimiet dwar it-trasport fuq l-art u dwar it-trasport bl-ajru u l-ftehim dwar il-Moviment Liberu tal-Persuni, u dan juri li hemm potenzjal għal aktar żvilupp fil-kummerċ.

It-titjib tal-kuntest istituzzjonali għall-kummerċ bejn l-UE u l-Iżvizzera

It-titjib tal-kuntest istituzzjonali għar-relazzjonijiet kummerċjali bejn l-UE u l-Iżvizzera, li illum huma rregolati mill-FTA tal-1972 u minn diversi ftehimiet settorjali, huwa diskuss ukoll fil-kuntest usa' tan-negozjati dwar Ftehim Qafas Istituzzjonali bejn l-UE u l-Iżvizzera.

5.2 In-Norveġja

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni ta' preferenza

In-Norveġja hija t-tielet l-akbar sieheb kummerċjali tal-UE b'FTA u s-seba' l-akbar fejn jidhlu l-prodotti b'mod ġenerali. Il-kummerċ fil-prodotti huwa dinamiku hafna bejn in-Norveġja u l-UE. Bejn l-2016 u l-2017, l-importazzjonijiet min-Norveġja żdiedu bi 22%. L-esportazzjonijiet lejn in-Norveġja żdiedu wkoll, minkejja li b'pass aktar bil-mod (b'4,9%).

It-TRQs mogħtija min-Norveġja għal prodotti agrikoli ewlenin (ċanga, majjal, ġobon) ġew kompletament jew kważi kompletament utilizzati mill-esportaturi tal-UE mill-2012 'l hawn. In-Norveġja użat biss erba' TRQs mogħtija mill-UE.

L-2017 kienet l-ewwel sena mill-2013 li matulha reġgħet żdiedet il-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE min-Norveġja (70%).

Ftehim ġdid dwar l-agrikoltura

Fl-2017, l-UE esportat prodotti agrikoli b'valur ta' EUR 4.5 biljun lejn in-Norveġja u x-xejra qed tizdied. Il-Ftehim dwar l-agrikoltura ffirmat f'Diċembru 2017, ladarba jiġi applikat b'mod provvizorju, se joffri opportunitajiet kummerċjali ġodda għall-esportaturi tal-UE u dawk Norveġiżi, b'36 linji tariffarji u TRQs għal kollox illiberalizzati, li għandhom jinfethu miż-żewġ naħat.

5.3 Il-pajjiżi Mediterranji

L-ġhoti ta' aċċess għas-suq tal-UE huwa strument ewlieni li jappoġġja l-Politika Ewropea tal-Viċinat fl-oġettiv tagħha li tippromwovi l-prosperità fil-pajjiżi shab. F'dan il-kuntest, l-FTAs mal-Alġerija, l-Eġittu, l-Iżrael, il-Ġordan, il-Libanu, il-Marokk, il-Palestina u t-Tuneżija jipprovdu għal-liberalizzazzjoni reċiproka tal-kummerċ kollu fil-prodotti industrijali u, fi

²⁷ Fil-każ tal-Iżvizzera, id-data dwar is-servizzi għall-2017 kienet diġà disponibbli.

gradi differenti, tal-kummerċ fi prodotti agrikoli, prodotti agrikoli pproċessati u prodotti tas-sajd. Dawn jinkludu elementi ta' assimetrija favur il-biċċa l-kbira tal-pajjiżi tal-Mediterran biex jippromwovu l-iżvilupp ekonomiku fir-reġjun u l-integrazzjoni aktar mill-qrib tiegħu fis-suq intern tal-UE.

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni tal-preferenza

Għall-biċċa l-kbira ta' dawn il-pajjiżi, l-UE hija s-sieheb kummerċjali ewlieni u s-sors ewlieni ta' importazzjonijiet. L-UE hija wkoll id-destinazzjoni ewlenija għall-prodotti mill-akbar hames ekonomiji fir-reġjun (l-Alġerija, l-Eġittu, l-Iżrael, il-Marokk u t-Tuneżija). Filwaqt li l-kummerċ kiber fuq iż-żewġ naħat, l-esportazzjonijiet mill-UE lejn is-shab tagħha, hlief għat-Tuneżija u l-Iżrael, żdiedu b'rata akbar mill-importazzjonijiet minn mindu daħlu fis-seħh il-ftehimiet, għalkemm meta wiehed ihares lejn il-perjodu 2016-2017, l-esportazzjonijiet tal-UE żdiedu b'rata aktar kajmana mill-importazzjonijiet fil-biċċa l-kbira tal-każijiet (hlief għall-Ġordan, il-Palestina u t-Tuneżija). L-esportazzjonijiet lejn l-Alġerija u l-Eġittu naqsu matul l-istess perjodu, hekk kif għandhom quddiemhom ostakoli kummerċjali sinifikanti.

Il-pajjiżi li relattivament għamlu l-aktar progress fid-diversifikazzjoni, bħall-Marokk, it-Tuneżija u l-Iżrael għandhom defiċits kummerċjali mal-UE relattivament iżgħar u aktar stabbli. Fl-2017 l-Alġerija kienet pratikament irkuprat mid-defiċit kummerċjali li kellha mal-UE u probabbilment se jerga' jkollha bilanċ favorevoli mal-UE, kif kien il-każ fis-snin qabel l-2015. Dan jidher li huwa xprunat miż-żieda fil-prezzijiet taż-żejt izda wkoll mir-restrizzjonijiet kummerċjali applikati mill-Alġerija li jaffettwaw l-esportazzjonijiet tal-UE.

Is-shab Mediterranji tagħna għamlu uzu tajjeb mill-preferenzi kummerċjali fl-2017, il-PUR medja fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE mit-tmien pajjiżi hija ta' 87%. Id-data dwar il-PUR fuq l-esportazzjonijiet tal-UE kienet disponibbli biss għall-Iżrael (86%), il-Libanu (58%) u l-Eġittu (44%)²⁸. It-TRQs agrikoli konċessi mill-UE mhumex utilizzati biżżejjed mill-maġġoranza tas-shab, hlief għall-Iżrael u għall-Marokk, parzjalment minhabba diffikultajiet fil-konformità mar-regoli tal-SPS tal-UE. Barra minn dan, l-utilizzazzjoni tal-kwoti mogħtija lill-UE lanqas ma hija kompletament sodisfaċenti f'dan l-istadju.

Rigward il-kummerċ fis-servizzi u l-FDI, l-UE hija jew l-akbar sieheb jew waħda mill-akbar shab fil-kummerċ tas-servizzi u fornitur ewlieni ta' FDI fil-pajjiżi kollha kkonċernati.

Kumpanija Spanjola tiskopri suq għaċ-ċanga fil-Lvant Nofsani

L-azjendi tal-familja Spanjola, Cecinas Nieto, tispeċjalizza fi prodotti tal-laħam ta' kwalità. Il-kumpanija, rebbieha ta' diversi premjiet, stabbilita fl-1965, tesporta l-prodotti tagħha lejn hafna pajjiżi madwar id-dinja b'enfasi dan l-aħħar fuq il-Lvant Nofsani.

Il-ftehim kummerċjali bejn l-UE u l-Libanu jgħin lill-kumpaniji Ewropej bħal Cecinas Nieto biex jesportaw il-prodotti tagħhom hemm mingħajr restrizzjoni, u b'hekk jibbenefikaw wkoll mit-tnehhija f'tit f'tit tat-tariffi, li se jgħibu kompletament fl-2018. Dan jippermetti lill-esportaturi tal-laħam taċ-ċanga Ewropej biex iżommu l-pass ma' kompetizzjoni iebsa minn pajjiżi bħal ma huma l-Indja u l-Brazil.

²⁸ Ara n-nota 26 f'qiegħ il-paġna aktar 'il fuq.

Il-Libanu mhuwiex l-uniku pajjiż fejn Cecinas Nieto kellha tkabbir. In-negozju internazzjonali tagħha ppermetta li Cecinas Nieto żżomm il-livelli tal-impjegi u li tinghata spinta 'il quddiem lill-attività ekonomika fir-regjun.

Imbuttatura għall-kaffeina fil-kummerċ dinji: Il-kafè mill-Awstrija jagħti l-enerġija lis-swieq fil-Mediterran u lil hinn minnu

Għal sekli shah, Vjenna kienet magħrufa għall-ħwienet tal-kafè tagħha. Coffeeshop Company kienet fethet l-ewwel stabbiliment tagħha hemmhekk fl-1999, fejn kienet tinkalja l-kafè, tiżviluppa magni tal-kafè u tohloq atmosfera awtentika taht saqaf wiehed.

Meta giet biex tespandi fi swieq barra l-UE, l-għarfien tal-kulturi lokali tal-kafè u tat-tradizzjonijiet lokali kien ta' importanza ewlenija għas-suċċess tal-kumpanija. Barra minn hekk, il-kumpanija bbenefikat minn ftehimiet kummerċjali tal-UE mal-Marokk fl-2000 u l-Eġittu fl-2004: L-istabbiliment ta' franchises sar aktar faċli u irhas u l-prodotti rohsu. Illum, Coffeeshop Company għandha aktar minn 300 franchise li jimpjegaw 4 500 persuna, fosthom 36 fl-Eġittu b'54 oħra mistennija li jifthu hemm. In-negozju twaqqaf mill-familja Schärf u għadu parti mill-Grupp Schärf, li kien stabbilit fis-snin 1950 u huwa impjegatur importanti f'Neusiedl am See fejn hu bbażat.

Hemm pjanijiet biex xi wħud minn dawn l-FTAs jiġu aġġornati għal DCFTAs li jkunu jikkorrispondu aħjar għall-iskambji ekonomiċi aktar kumplessi li jseħħu llum bejn l-UE u s-shab tagħha fil-Mediterran. In-negozjati biex jiġu aġġornati l-FTAs għadhom għaddejjin mat-Tuneżija, u bdew mal-Marokk, u l-Kummissjoni rċeviet l-approvazzjoni biex tibda n-negozjati mal-Ġordan u mal-Eġittu, meta dawn il-pajjiżi ikunu lesti.

L-instabbiltà fir-regjun għadha taffettwa l-ekonomija fil-pajjiżi shab Mediterranji tagħna, u dan jagħmilha aktar diffiċli biex jiġu attirati investituri barranin . B'mod partikolari, l-ekonomiji tal-Ġordan u l-Libanu ġew affettwati b'mod negattiv mill-effetti tal-kriżi Sirjana. Il-miżuri ta' faċilitazzjoni tal-kummerċ marbuta mal-laxkar tar-regoli ta' origini bħala appoġġ għall-Ġordan biex jissahħu l-investimenti, l-esportazzjonijiet u l-opportunitajiet ta' xogħol, kemm għal refuġjati Ġordanizi kif ukoll għal dawk Sirjani, f'it taw frott. L-UE qiegħda tesplora modi kif issahħa il-kooperazzjoni ekonomika u l-assistenza relatata mal-kummerċ bil-għan li tiżgura li l-pajjiżi Mediterranji jibbenefikaw aktar mil-liberalizzazzjoni tal-kummerċ mal-UE.

5.4 Il-Messiku

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni tal-preferenza

Fl-2017, il-kummerċ bilaterali fil-prodotti żdied bi 15% meta mqabbel mal-2016, b'total ta' EUR 61.7 biljun. Is-surplus kummerċjali tal-UE mal-Messiku żdied ukoll, għalkemm l-importazzjonijiet tal-UE kibru b'rata aktar mgħaġġla mill-esportazzjonijiet tal-UE.

Il-PUR għall-esportazzjonijiet lejn l-UE mill-Messiku kienet ta' 71%, żieda tajba minn 58% fl-2016. Il-PUR fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn il-Messiku²⁹, b'kuntrast, naqset minn 85% għal 75%³⁰.

Il-kummerċ fis-servizzi kiber b'mod aktar modest b'2.1%, mingħajr ebda bidla fil-bilanċ pożittiv tal-UE meta mqabbel mal-2015. B'27% (EUR 6.5 biljun) mit-total tal-FDI, l-UE kienet it-tieni l-akbar investitur wara l-Istati Uniti.

Chorizo Spanjol lejn il-Messiku

Il-kumpanija tal-familja Spanjola Tello bdiet aktar minn 50 sena ilu f'Toledo, fi Spanja ċentrali, meta Eusebio Tello ddeċieda li jiftah negozju żgħir biex ibigh majjal imkabbar lokalment, prieżet imsajrin jew ippreservati, patè u prodotti oħrajn tal-majjal. Illum il-Grupp Tello jesporta lejn aktar minn 40 pajjiż.

Il-ftehim immodernizzat ta' kummerċ bejn l-UE u l-Messiku se jgħin lill-kumpaniji bħal Tello biex jespandu u jaċċessaw is-suq Messikan ta' 125 miljun konsumatur, billi jiġu eliminati d-dazji, li bħalissa huma ta' 20%, fuq l-importazzjonijiet tal-majjal Ewropew. Bis-saħħa tal-ftehim, se jsir aktar faċli li jkun hemm importazzjonijiet ta' majjal minn biċċeriji f'kull pajjiż tal-UE. Pereżempju, ladarba l-Messiku jkun approva l-esportazzjonijiet minn pajjiż tal-UE bħal ma hu Spanja, dan awtomatikament ikun approva s-siti l-oħra kollha simili f'dak il-pajjiż.

Progress, kwistjonijiet pendenti u prospetti

Wara diskussjonijiet fil-qafas tal-FTA, ġew solvuti xi diffikultajiet li jhabbtu wiċċhom magħhom l-esportaturi tal-UE fir-reġistrazzjoni u l-approvazzjoni ta' prodotti tas-saħħa u prodotti agrokimiċi fil-Messiku. Il-Messiku nehha wkoll ir-restrizzjonijiet tal-FDI billi warrab il-limiti massimi tal-ekwità f'diversi setturi. Il-ftehim immodernizzat bejn l-UE u l-Messiku se jgħin biex titjieb b'mod sinifikanti s-sitwazzjoni rigward il-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali, ir-restrizzjonijiet tal-SPS u l-akkwist pubbliku mill-gvern. Se tinkludi wkoll kapitolu dwar it-TSD.

5.5 Iċ-Ċili

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni tal-preferenza

²⁹ Perjodu kopert: Mill-1 ta' Lulju 2016 sat-30 ta' Ġunju 2017

³⁰ L-Istati Membri tal-UE kollha hlief erbgħa juru PURs inferjuri għall-esportazzjonijiet tagħhom lejn il-Messiku fl-2017 meta mqabbel mal-2016. Il-Ġermanja, li tirrappreżenta kważi terz tal-preferenza kollha eligibbli tal-UE lejn il-Messiku, esperjenzat waqgħa fil-PUR minn 82% fl-2016 għal 66% fl-2017. Dan huwa primarjament relatat ma' anqas użu Ġermaniż ta' preferenzi fil-Kapitolu 87 (Vetturi bil-mutur) u 85 tas-sistema armonizzata (SA) ("Il-makkinarju tal-elettriku").

Għalkemm l-FTA kien ta' għajjnuna biex jittaffa dan l-effett, is-sehem tal-UE fis-suq fiċ-Ċili naqas filwaqt li dak ta' shab kummerċjali oħra, bħaċ-Ċina u l-Istati Uniti żdied, u bħalissa hija t-tielet sieheb kummerċjali taċ-Ċili. Fl-2017 il-kummerċ bilaterali ta' prodotti bejn l-UE u ċ-Ċili żdied bi kwazi 7% meta mqabbel mal-2016, bl-importazzjonijiet tal-UE li żdiedu b'mod komparattivament aktar b'saħtu, parzjalment minhabba l-irkupru tal-prezzijiet tar-ram.

L-esportazzjonijiet tal-UE jaqbzu bil-kbir it-TRQs mogħtija miċ-Ċili fuq il-ġobon, għalkemm il-kwota tiżdied b'75 tunnellata kull sena. Iċ-Ċili juża biss parzjalment il-kwoti tiegħu.

Il-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE miċ-Ċili kienet stabbli fil-livell ta' madwar 95-96% matul l-aħħar tliet snin. Il-PUR fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn iċ-Ċili żdiedet minn 74% fl-2016 għal 76% fl-2017. L-esportazzjonijiet ta' servizzi mill-UE lejn iċ-Ċili żdiedu b'25% bejn l-2010 u l-2016 filwaqt li l-importazzjonijiet tal-UE żdiedu bi 18%. L-UE għadha l-fornitur prinċipali tal-FDI taċ-Ċili. It-tnaqqis kontinwu fil-flussi tal-IDB tal-UE huwa kkawżat mit-tnaqqis fl-importanza relattiva tal-industrija tal-minjieri fl-ekonomija Ċilena, fejn kienet tirrappreżenta aktar minn 45% tat-total tal-FDI fil-pajjiż.

L-istil Taljan jagħmel preżenza fiċ-Ċili bl-użu ta' ftehimiet kummerċjali tal-UE

Moving hija kumpanija mir-reġjun tal-Veneto li timmanifattura s-siġġijiet, stabbilita fl-1980. Il-kumpanija timpjega 45 ruh u tiġgenera bejn 85 u 90% tal-fatturat tagħha mill-esportazzjonijiet, ċifra impressjonanti. Il-ftehim kummerċjali tal-UE maċ-Ċili, li daħal fis-seħh fl-2003, elimina d-dazji doganali kollha fuq l-għamara, li wassal għal żieda fid-domanda għall-prodotti ta' Moving. L-esportazzjonijiet ta' siġġijiet Taljani lejn iċ-Ċili żdiedu b'aktar mid-doppju mindu daħal fis-seħh il-ftehim kummerċjali ta' bejn l-UE u ċ-Ċili fl-2003, b'żidiet ta' 103% f'termini ta' valur u ta' 121.4% f'termini ta' kwantità. Dan ikkontribwixxa b'mod sostanzjali għat-tkabbir kumplessiv tal-fatturat tal-kumpanija. Il-ftehim kummerċjali tal-UE maċ-Ċili ippermetta lil Moving tikkupensa għal tnaqqis fid-domanda minn swieq internazzjonali oħra u li jżomm forza lavorattiva stabbli. Barra minn hekk, Moving setgħet tinvesti EUR 300 000 f'makkinarju ġdid u li tidderiegi fondi lejn riċerka għall-iżvilupp ta' prodotti speċifikament għas-suq Ċilen.

Progress, kwistjonijiet pendenti u prospetti

F'Marzu 2017 iċ-Ċili fetaħ is-suq tiegħu għaċ-ċanga mill-UE. Bħalissa qiegħed jivvaluta l-aġġornamenti meħtieġa għall-ftehimiet tal-2002 dwar l-Inbid u l-Ispirti. Se jkun meħtieġ li ċ-Ċili jiehu aktar passi biex jimplimenta b'mod shiħ l-obbligi tiegħu dwar l-akkwist pubbliku mill-gvern. Bhal fil-każ għall-Messiku, l-UE u ċ-Ċili ddeċidew li jtejbu u jissostitwixxu l-ftehim kummerċjali eżistenti b'qafas ġdid u ambizzjuż għall-kummerċ bilaterali u l-investment.

5.6 L-Unjoni Doganali mat-Turkija,

Evoluzzjoni tal-kummerċ u l-utilizzazzjoni tal-preferenza

It-Turkija hija t-tieni l-akbar sieheb kummerċjali b'FTA tal-UE, u l-ħames l-akbar b'mod ġenerali. Fl-2017, kemm l-esportazzjonijiet tal-UE lejn it-Turkija kif ukoll l-importazzjonijiet

mit-Turkija żdiedu bi 8,4% u 4,5%, rispettivament, meta mqabbla mal-2016. Matul l-istess perjodu, id-defiċit kummerċjali tal-UE fl-agrikoltura naqas b'mod sinifikanti minn EUR 1,4 biljun fl-2016 għal EUR 0,8 biljun fl-2017. L-użu tal-preferenzi baqa' għoli fuq iż-żewġ naħat: Il-PUR fuq l-importazzjonijiet lejn l-UE mit-Turkija baqgħet stabbli fil-livell ta' madwar 92%, filwaqt li l-PUR fuq l-esportazzjonijiet mill-UE lejn it-Turkija naqset bi ftit minn 95% għal 94%.

Il-modernizzazzjoni tal-Unjoni Doganali

Fl-2016 il-Kummissjoni adottat proposta ta' modernizzazzjoni tal-Unjoni Doganali biex ittejjeb il-funzjonament tagħha u biex jiġi estiż l-ambitu biex tkun tirrifletti l-ftehimiet kummerċjali aktar reċenti tagħha. Il-proposta għad trid tingħata l-awtorizzazzjoni mill-Kunsill. Madankollu, il-Kunsill Affarijiet Ġenerali fl-26 ta' Ġunju 2018 ikkonkluda li ma hija prevista l-ebda hidma ulterjuri lejn il-modernizzazzjoni tal-Unjoni Doganali bejn l-UE u t-Turkija.

5.7 Ftehimiet ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni mal-Balkani tal-Punent

Harsa ġenerali - il-qagħda attwali

“Ftehimiet ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni” (SAAs) konkluzi bejn l-2001 u l-2016 mas-shab tagħna tal-Balkani tal-Punent, li jinkludu l-Albanija, dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, il-Montenegro, is-Serbja, il-Bosnja-Herzegovina u l-Kosovo, huma ta' appoġġ għall-iżvilupp ekonomiku u l-istabilizzazzjoni politika tar-reġjun. L-SAAs huma l-istrument legali għall-allinjament tal-liġijiet ta' dawn il-pajjiżi mal-acquis tal-UE biex ihejju għall-integrazzjoni progressiva tagħhom fis-suq tal-UE. Minbarra l-Kosovo (fejn l-SAA daħal fis-seħh b'mod dirett, li jkopri wkoll il-parti kummerċjali) id-dhul fis-seħh tal-SAAs kien preċedut mid-dhul fis-seħh ta' Ftehimiet Interim li jkopru kwistjonijiet kummerċjali. Dawn il-Ftehimiet interim stabbilew żoni ta' kummerċ hieles individwali bejn l-UE u kull wieħed mis-shab tal-Balkani tal-Punent li jeliminaw id-dazji u r-restrizzjonijiet kwantitattivi fuq il-kummerċ bilaterali tal-prodotti, bi ftit eċċezzjonijiet li jikkonċernaw l-aktar prodotti agrikoli u tas-sajd. L-SAAs jinkludu wkoll dispożizzjonijiet addizzjonali rilevanti għall-kompetizzjoni, il-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali u l-kooperazzjoni doganali, l-impenji dwar is-servizzi u l-istabbiliment, u l-approssimazzjoni mal-acquis tal-UE fejn jidhlu l-akkwist pubbliku u l-istandardizzazzjoni.

Is-shab kollha tal-Balkani tal-Punent huma jew kandidati jew kandidati potenzjali biex isiru Membri tal-UE. Is-Serbja u l-Montenegro bħalissa qegħdin jinneogzjaw l-adeżjonijiet tagħhom.

L-UE tappoġġa l-isforzi tas-shab tal-Balkani tal-Punent, mill-2017, biex tiġi żviluppata Żona Ekonomika Reġjonali, li tibni fuq iż-żona ta' kummerċ hieles stabbilita mill-Ftehim ta' Kummerċ Hieles tal-Ewropa Ċentrali fl-2006. Iż-żona Ekonomika Reġjonali tal-Balkani tal-Punent għandha l-għan li tiżviluppa zona fejn l-oġġetti, is-servizzi, l-investimenti u l-haddiema tas-sengħa jkunu jistgħu jiċċaqalqu mingħajr xkiel.

* Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244 (1999) u l-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

Evoluzzjoni tal-kummerċ u utilizzazzjoni tal-preferenza

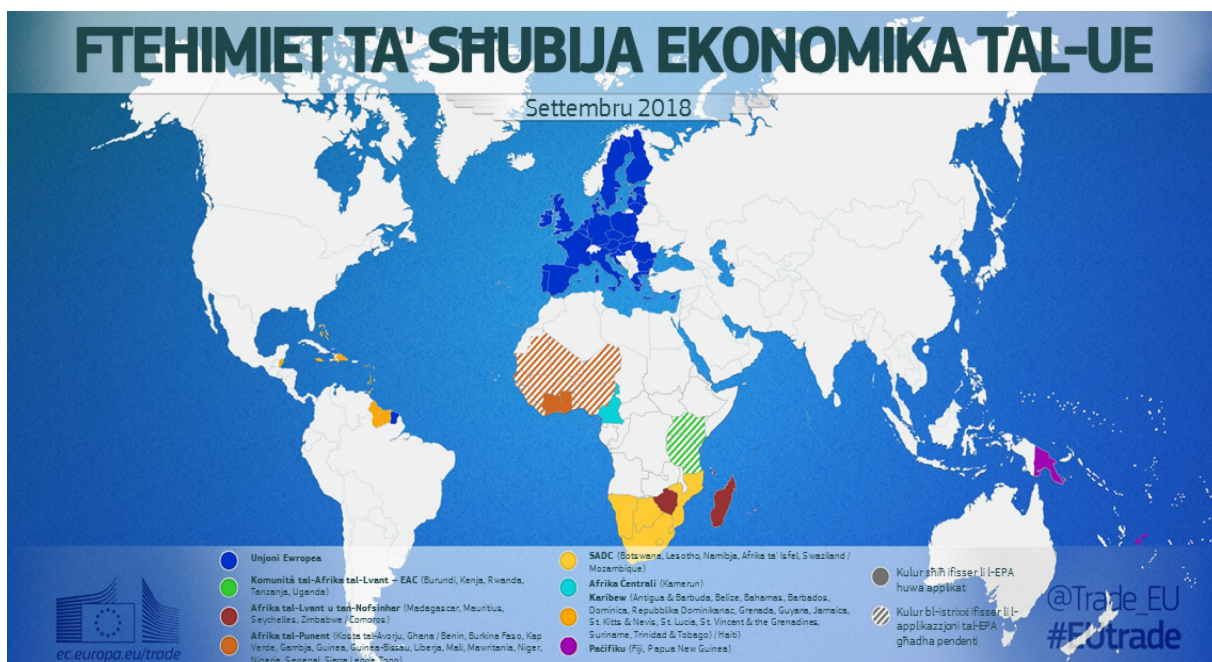
Il-kummerċ mar-reġjun tal-Balkani tal-Punent iktar minn irdoppja sa mill-2007 u l-espansjoni tal-kummerċ kienet b'mod ġenerali ta' benefiċċju għall-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent: f'10 snin, ir-reġjun zied l-esportazzjonijiet tiegħu lejn l-UE b'142% kontra zieda iktar modesta ta' esportazzjonijiet tal-UE lejn ir-reġjun ta' 84%. Fl-2017, il-PURs tal-importazzjonijiet lejn l-UE mill-pajjiżi kollha tal-Balkani tal-Punent baqgħu għoljin, b'medja ta' 91%. Fejn kienet disponibbli *data*, il-PURs fuq l-esportazzjonijiet tal-UE kienu ukoll relattivament għolja (78% għall-Albanija; 89% għall-eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja; 86% għall-Montenegro u 91% għas-Serbja).

L-isfidi ewlenin fl-implimentazzjoni

Sfidi komuni għas-shab kollha tal-Balkani tal-Punent jinkludu nuqqas ta' trasparenza, speċjalment fil-proċess tal-akkwist pubbliku, settur informali kbir u nuqqas ta' infurzar sistematiku, effiċjenti u trasparenti tal-liġi, inkluż fl-ispezzjonijiet u fis-soluzzjoni tat-tilwim kummerċjali. It-titjib tal-klima tan-negozju għalhekk se tkun kruċjali għall-kumpaniji biex ikunu jistgħu jagħmlu użu shih mill-opportunitajiet taht l-SAAs.

6. FTEHIMIET TA' SHUBIJA EKONOMIKA (EPAs) MAL-PAJJIŻI AFRIKANI, TAL-KARIBEW U TAL-PAĊIFIKU (AKP)

Fl-2017, total ta' seba' Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika kienu qegħdin jiġu implimentati ma' 29 pajjiż tal-AKP. Dawn jinkludu 14-il pajjiż tal-Karibew, 13-il pajjiż Afrikan u żewġ pajjiżi tal-Paċifiku.



Skont l-EPAs, l-UE tagħti aċċess bla dazju u minghajr kwota għall-prodotti kollha mill-ewwel jum, li jiffavorixxi l-AKP, filwaqt li dawn tal-ahħar jimpenjaw ruhhom biex jilliberalizzaw madwar 80% tal-kummerċ fuq perjodu ta' bejn 15 u 20 sena. Ir-regoli tal-origini u s-

salvagwardji speċjali huma mfassla biex jappoġġjaw l-iżvilupp ekonomiku, id-diversifikazzjoni tal-esportazzjoni u l-integrazzjoni reġjonali fil-pajjiżi shab. L-esportazzjonijiet tas-shab f'EPA għadhom mhumiex diversifikati biżżejjed, b'varjazzjonijiet fil-prezzijiet tal-prodotti baziċi b'impatt qawwi fuq il-flussi tal-kummerċ minn sena għall-oħra.

L-appoġġ tal-UE għall-implimentazzjoni tal-EPAs għandu l-għan li jappoġġa l-iżvilupp tas-settur privat u l-holqien tal-impjiegi, li jiżdied il-kummerċ u li jiġi attirat l-investiment, inkluż f'setturi speċifiċi, bħall-agrikoltura. L-assistenza għall-iżvilupp relatata mal-kummerċ hija pprovduta fir-rigward tal-EPAs kollha u l-fondi huma assenjati fil-qafas tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ). Dan l-appoġġ huwa kkumplimentat mill-Istati Membri tal-UE, li jipprovdu wkoll finanzjament, b'mod partikolari taht l-istrategġija Għajnuna għall-Kummerċ (AfT)³¹, kif ukoll bi programmi intra-AKP. Fil-futur, amalgamazzjoni intelligenti ta' Għajnuna għall-Kummerċ, appoġġ għall-implimentazzjoni tal-EPA u l-Pjan ta' Investiment Estern Ewropew³² se jippermettu lis-shab biex ikomplu jahtfu l-opportunitajiet li joffru l-FSE.

Il-bini ta' kapaċità għall-kummerċ – eżempji ta' appoġġ għall-implimentazzjoni mill-UE skont l-EPAs

L-appoġġ għall-implimentazzjoni tal-EPAs għandu l-għan li jrawwem il-kapaċità tal-politika tal-kummerċ, itejjeb il-klima tan-negozju u jsaħħaħ il-kapaċità min-naħa tal-provvista tas-settur privat fil-pajjiżi shab. Pereżempju, fir-reġjun tal-EĠA tal-ESA, il-Mauritius qiegħed jimplimenta proġett biex itejjeb il-qafas regolatorju dwar kemm huwa faċli li wiehed jagħmel negozju u investiment, b'appoġġ mill-UE. Giet żviluppata pjattaforma għall-hruġ ta' liċenzji b'mod elettroniku bħala punt ta' dħul uniku għal liċenzji u permessi tan-negozju, b'mod li l-proċedura ta' applikazzjoni tqassret u giet issimplifikata. Fir-reġjun SADC EPA, l-amministrazzjonijiet nazzjonali rċew appoġġ fil-qasam tad-dwana, il-ġestjoni tal-SPS u l-facilitazzjoni tal-kummerċ, u dan rawwem kemm il-kummerċ reġjonali kif ukoll l-esportazzjonijiet lejn l-UE.

F'Lulju 2017, l-UE għamlet kontribuzzjoni addizzjonali ta' EUR 5 miljun għall-Programm Kummerċjali Hub and Spokes (il-fus u l-imgħažel). Taht il-programm, il-konsulent tal-kummerċ – “il-magħžel” – isaħħaħ u jtejjeb il-kapaċitajiet tal-ministeri tal-gvern, filwaqt li l-konsulent reġjonali tal-kummerċ – “il-fus” – jipprovdi assistenza lil organizzazzjonijiet reġjonali ewlenin. L-oġettiv huwa li tittejjeb il-kapaċità tal-partijiet interessati ewlenin fis-settur pubbliku u privat fil-pajjiżi tal-AKP li jikkontribwixxu għall-formulazzjoni, in-negozjar u l-implimentazzjoni ta' politiki u ftehimiet dwar il-kummerċ, bħall-EPAs.

Parti sinifikanti tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp (taht il-firxa tal-istrumenti kollha ta' għajnuna esterna tal-UE disponibbli, inkluż l-amalgamazzjoni) tipprovdi appoġġ għall-oqsma ta' politika relatati mal-EPA fil-pajjiżi u r-reġjuni shab rispettivi, inklużi l-iżvilupp tal-SMEs, l-industrijalizzazzjoni, l-edukazzjoni vokazzjonali, l-iżvilupp agrikolu u l-konnettività

³¹ L-istrategġija tal-UE dwar l-AfT hija bbażata fuq il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-12 ta' Diċembru 2005 (dok. 15791/05), tas-16 ta' Ottubru 2006 (dok. 14018/06) u tal-15 ta' Mejju 2007 (dok. 9555/07).

³² Ara il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Bank Ċentrali Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lill-Bank Ewropew tal-Investiment tal-14 ta' Settembru 2016; COM (2016) 581 finali.

(infrastruttura tat-trasport u tal-enerġija).

6.1. L-EPA mal-Komunità ta' Żvilupp tal-Afrika tan-Nofsinhar (SADC)

Matul l-ewwel sena shiha ta' implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija Ekonomika, l-Afrika ta' Isfel u l-UE għamlu użu wiesa' minn linji tariffarji liberalizzati reċentement. Fil-każ tal-Botswana, il-Lesoto, in-Namibja u s-Sważiland, l-esportazzjonijiet lejn l-UE ta' koncentrat ta' xorb mhux alkoħoliku, kif ukoll ta' frott u ġewż tropikali żdied. Xi shab Afrikani b'EPA – b'mod partikolari l-Możambik, is-Sważiland u ż-Żimbabwe (li timplimenta l-FSE tal-ESA) — raw l-esportazzjonijiet taz-zokkor tagħhom lejn l-UE, minhabba zieda fil-kompetizzjoni globali minn produttori oħra, kif ukoll minhabba t-tmiem tas-sistema tal-kwoti taz-zokkor tal-UE. L-ewwel Forum tas-Socjetà Ċivili kien organizzat fl-Afrika ta' Isfel f'Ottubru 2017. Il-Forum iddiskuta r-rwol tal-EPAs fl-iżvilupp sostenibbli, inklużi l-aspetti ambjentali u tax-xogħol tiegħu.

Fl-2017, l-UE kompliet tqajjem kwistjoni ta' ostakoli għall-kummerċ fis-setturi tat-tjur u tat-tessuti mal-Istati b'EPA tal-SADC, speċjalment l-Afrika ta' Isfel.

6.2. L-EPA interim mal-Istati tal-Afrika tal-Lvant u ta' Isfel (ESA)

L-esportazzjonijiet lejn l-UE tal-erba' pajjiżi shab fl-EPA interim tal-ESA żdiedu mill-ġdid bi 15,3% fl-2017. Is-shab fl-EPA pproponew li l-ftehim jiġi approfondit biex isir EPA shih, li jkun ikopri materji lil hinn mill-kummerċ tal-oġġetti.

Wejfers ta' fjuri li jistgħu jittiekl minn Mauritius jaslu sa fuq l-imwejjed fl-UE

Fl-2017, kwazi nofs l-esportazzjonijiet ta' Mauritius sabu triqthom lejn is-suq tal-UE. Waħda mill-kumpaniji li tibbenefika mill-EPA hija Creasim Ltd, kumpanija minn Mauritius li tipproduċi tiżjin għall-kejkijiet li jista' jittiekel, forma ta' fjuri, frott u weraq magħmula mill-wejfers, prodotti tal-għaġina u prodotti tal-furnara. Aktar minn 180 tunnellata fis-sena ta' tiżjin tal-kejkijiet jiġu esportati lejn is-swieq tal-UE, li jirrappreżentaw 60% tal-fatturat tagħhom. Creasim għandha 230 haddiem, li 30% minnhom kienu impjegati minn mindu daħal fis-sehh l-EPA. Il-wejfer qiegħed isir dejjem aktar popolari fl-UE minhabba l-kontenut baxx tagħha ta' spejjeż, u ta' kaloriji. Il-mudelli u l-mudelli registrati huma produzzjonijiet magħmula bl-idejn u huma soġġetti għal kontroll strett tal-kwalità li jkun konformi mal-istandards tal-UE.

6.3. L-EPA mal-Forum tal-Grupp tal-Karibew ta' Stati AKP (CARIFORUM)

L-esportazzjonijiet tal-Karibew lejn l-UE żdiedu bi 12% fl-2017 minkejja t-tnaqqis fl-esportazzjonijiet tal-banana, tal-kawkaw u tar-ross minhabba ċikluni. Il-pajjiżi tal-Karibew għad iridu jaraw il-benefiċċji ewlenin jakkumulaw mill-kummerċ tal-liberalizzazzjoni tas-servizzi. Hemm diversi fatturi li għandhom rwol hawnhekk, inkluż nuqqas ta' implimentazzjoni fil-każ ta' xi msieħba, nuqqas ta' kapaċità ta' provvista, iżda wkoll regimi tal-viża tal-Istati Membri tal-UE u nuqqas ta' *data* dwar is-Servizzi. Biex jindirizzaw dawn il-

kwistjonijiet, is-shab f'EPA qablu li jistabbilixxu Kumitat iddedikat għall-Kummerċ fis-Servizzi. Ir-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili (il-Kumitat Konsultattiv tal-EPA) iltaqgħu għat-tielet darba fl-2017. Fir-rakkomandazzjonijiet tagħha, is-soċjetà ċivili sejhet għal adozzjoni f'waqtha ta' mekkanizmu ta' monitoraġġ u enfazzjat il-ħtieġa li jiġu osservati l-aspetti soċjali u l-istandards ewlenin tax-xogħol fl-implimentazzjoni tal-EPA.

6.4. L-EPA tal-Paċifiku u l-EPAs mal-Ghana, il-Kosta tal-Avorju u l-Kamerun:

Fil-Paċifiku, il-Papua New Guinea għadha qiegħda tmexxi 'il quddiem l-esportazzjonijiet tagħha ta' prodotti tal-ħut ippreparati u ppreservati (l-aktar tonn fil-landa). L-esportazzjonijiet żdiedu bi 48,7% fl-2017. L-Afrika tal-Punent u dik ċentrali, il-Kosta tal-Avorju u l-Kamerun komplew iżidu l-esportazzjonijiet tal-prodotti pproċessati tal-kawkaw skont l-EPAs rispettivi tagħhom.

Aktar banana mill-Kosta tal-Avorju

L-importazzjonijiet lejn l-UE ta' banana mill-Kosta tal-Avorju żdiedu bi 80% matul l-aħħar għaxar snin (2007-2017), minkejja li l-importazzjoni kumplessiva tal-banana lejn l-UE żdiedet biss b'50%. L-esportazzjonijiet bħala kwantità żdiedu għal 316 000 tonnallata fl-2017 (li jammonta għal EUR 235 miljun bħala valur fl-2017). Ix-xejra 'l fuq kienet megħjuna mill-aċċess bla dazju u bla limitazzjonijiet ta' kwota, għat-tul lejn is-suq Ewropew permezz tal-EPA. Il-produzzjoni tal-banana għall-esportazzjoni tammonta għal madwar 10% tal-PDG agrikolu fil-Kosta tal-Avorju. Il-produzzjoni tal-banana tirrekjedi x-xogħol ta' hafna haddiema, bi proporzjon ta' impjegi oghla minn setturi agrikoli oħra fil-pajjiż. Is-settur jimpjega madwar 10 000 haddiem direttament u 3 300 haddiem iehor huma involuti f'attivitajiet ta' appoġġ. Meta wiehed iqis il-membri tal-familja, 60 000 persuna jiddependu fuq is-settur tal-banana għall-ghajxien tagħhom.

Il-kawkaw ipproċessat mill-Ghana jżid il-valur lokalmment

Storja ewlenija ta' suċċess għall-Ghana kienet il-kapaċità tagħha li żżid l-esportazzjonijiet ta' prodotti pproċessati tal-kawkaw lejn l-UE bis-sahha ta' aċċess għas-suq mingħajr dazju u mingħajr kwoti skont l-EPA. Matul dawn l-aħħar 10 sena, il-Ghana żiedet l-esportazzjonijiet tagħha tal-butir tal-kawkaw, tal-pejst tal-kawkaw u tat-trab tal-kawkaw fl-UE b'237%. B'paragun, l-esportazzjonijiet lejn l-UE tal-kawkaw ipproċessat tan-Niġerja, li baqgħet taħt ir-regim kummerċjali tal-GSP (is-sistema ġeneralizzata ta' preferenzi), stagħaw.

Bil-bidla lil hinn mill-esportazzjoni tal-fażola tal-kawkaw lejn prodotti tal-kawkaw pproċessati lokalmment, il-Ghana issir aktar reżiljenti kontra varjazzjonijiet fil-prezzijiet tas-suq dinji tal-materja prima. Il-prezzijiet baxxi għall-fażola tal-kawkaw fl-2017 wasslu għal tnaqqis ta' EUR 400 miljun fl-esportazzjonijiet tal-fażola tal-kawkaw mill-Ghana lejn l-UE. B'kuntrast ma' dan, issuktat ix-xejra 'il fuq fl-esportazzjonijiet tal-kawkaw ipproċessat.

7. IL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI (TSD): AĠĠORNAMENT DWAR ATTIVITAJIET RIĊENTI

L-FTAs u d-DCFTAs kollha tal-“generazzjoni l-ġdida” li l-UE kkonkludiet sa mill-2010 jinkludu kapitolu dwar it-TSD b’impenji legalment vinkolanti, li l-infurzar tagħhom huwa kkontrollat minn kumitat tat-TSD li jiltaqa’ darba fis-sena.

Fl-2017 kien hemm dibattitu politiku profond li jinvolveja l-istituzzjonijiet tal-UE, l-Istati Membri tal-UE u s-soċjetà ċivili dwar kif l-implimentazzjoni tal-kapitolu dwar it-TSD issir aktar effettiva u jitjieb l-infurzar tagħhom, filwaqt li jiġu affermati mill-ġdid l-impenji internazzjonali ewlenin, inkluż il-Ftehim ta’ Pariġi dwar it-tibdil fil-klima. B’dan il-ħsieb fil-26 ta’ Frar 2018, is-servizzi tal-Kummissjoni ppubblikaw dokument informali li jippreżenta strateġija mġedda mibnija fuq Pjan ta’ Azzjoni bi 15-il punt konkret ta’ azzjoni. Dawn huma miġbura taħt erba’ intestaturi wesgħin, li jirriflettu l-kunsens li ħareġ mid-dibattitu dwar l-oqsma fejn hemm bżonn ta’ titjib:

- (1) hidma flimkien (ma’ Stati Membri tal-UE, mal-Parlament Ewropew u ma’ organizzazzjonijiet internazzjonali);
- (2) li s-soċjetà ċivili, inklużi s-sħab soċjali, jingħataw l-abbiltà li jwettqu r-rwol tagħhom fl-implimentazzjoni;
- (3) it-twettiq (inkluż permezz tal-iffissar ta’ prijoritajiet speċifiċi għall-ishab, infurzar aktar assertiv u t-tishih tal-kopertura tematika fir-rigward ta’ dispożizzjonijiet dwar il-ħaddiema u t-tibdil fil-klima kif ukoll b’żieda fir-rizorsi disponibbli taħt l-istrateġija ta’ Għajjuna għall-Kummerċ (AfT) u lil hinn minnha); kif ukoll
- (4) komunikazzjoni u trasparenza mtejba.

L-enfasi issa hija fuq l-implimentazzjoni sħiħa tal-Pjan ta’ Azzjoni ta’ 15-il punt, fil-kunsiderazzjoni li huwa previst rieżami wara ħames snin.

Fl-implimentazzjoni tal-kapitolu tat-TSD, il-Kummissjoni tiżgura koordinazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri tal-UE permezz ta’ Grupp ta’ Esperti ddedikat dwar it-TSD u li jiltaqa’ erba’ darbiet fis-sena. Id-DAGs tas-soċjetà ċivili ġew stabbiliti skont il-ftehimiet kummerċjali u jiltaqgħu regolarment, bl-appoġġ tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.

L-UE tibqa’ tagħti spinta lis-sħab tagħha biex jistabbilixxu mekkanizmi għal djalogi trasparenti u bbilanċjati dwar kwistjonijiet relatati mat-TSD u qieghda żżid ir-rizorsi finanzjarji biex tippromwovi l-partecipazzjoni tal-partijiet interessati. L-istabbiliment ta’ DAG fil-Kolombja jista’ jiġi enfasizzat bħala żvilupp importanti f’dan ir-rigward.

Il-progress fl-implimentazzjoni tal-impenji sostantivi ta’ TSD qieghed isir b’veloċitajiet differenti li jirrifletti n-natura tal-isfidi ffaċċjati minn kull sieheb. Madankollu, l-impenn aktar b’saħħtu tal-UE beda jhalli l-frott. Pereżempju, kien hemm sinjali inkoraġġanti mill-Korea ta’ Isfel hekk kif l-awtoritajiet ikkomunikaw lill-UE skeda għad-diskussjonijiet tripartitiċi dwar l-analizi tal-kodiċi tax-xogħol u ta’ ligijiet oħra, sabiex titwitta t-triq għar-ratiffika mill-Korea ta’ Isfel ta’ erba’ Konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO li għadhom pendenti (ara: Ġabra fil-qosor tad-diskussjonijiet fis-6^{ta} Kumitat tat-TSD). Is-servizzi tal-Kummissjoni qegħdin josservaw mill-qrib dan il-proċess u se jiehdu azzjonijiet ulterjuri skont il-bżonn. Fl-Amerika Ċentrali, l-UE impenjat ruhha mal-gvernijiet nazzjonali u mad-DAGs sabiex tmexxi ‘l

quddiem impenji ta' TSD f'ċirkostanzi ta' sfida, f'kollaborazzjoni mal-ILO u entitajiet internazzjonali oħra. Mal-Perù, l-UE qed iżżid l-isforzi tagħha biex tiżgura li l-ħidma ta' implimentazzjoni tiġi aċċellerata. Is-sottomissjoni li grupp ta' organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili ppreżenta lill-Kummissjoni kompli jesponi l-ħtieġa li l-awtoritajiet tal-Perù jinvolvu formalment is-soċjetà ċivili domestika tagħha dwar kwistjonijiet ta' TSD.

L-attivitajiet rilevanti tat-TSD mhumiex esklussivi għall-FTAs u DCFTAs tal-“generazzjoni l-ġdida” iżda huwa wkoll relatati ma' tipi oħra ta' ftehimiet kummerċjali, bħall-EPAs (ara pereżempju l-laqgħa tal-ewwel Forum tas-Soċjetà Ċivili skont l-SADC, deskritt fit-taqsima 6.1).

Għadd ta' programmi u proġetti ffinanzjati mill-UE jikkontribwixxu wkoll għall-implimentazzjoni tal-oġettivi ta' TSD fil-pajjiżi koperti minn ftehimiet kummerċjali tal-UE u lil hinn³³.

Barra minn hekk, il-Pjan ta' Investiment Estern għall-Ewropa u r-Regolament tal-UE 2017/1601 tat-26 ta' Settembru 2017³⁴ għandhom l-għan li jappoġġaw azzjonijiet li se jikkontribwixxu għall-oġettivi tad-DSĠ.

³³ Ara pereżempju l-Programm “Switch Africa Green”, li jappoġġja pajjiżi fl-Afrika sabiex jilhqqu żvilupp sostenibbli permezz ta' involviment fi tranżizzjoni lejn ekonomija ekoloġika inkluziva; <https://www.switchafricagreen.org/index.php?lang=en>

³⁴ Ara r-Regolament (UE) 2017/1601 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Settembru 2017 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (European Fund for Sustainable Development, EFSD), il-Garanzija tal-EFSD u l-Fond ta' Garanzija tal-EFSD.

8. ATTEZZJONI FUQ: IL-KUMMERĊ AGROALIMENTARI SKONT L-FTAS

Kif l-FTAs tal-UE jikkontribwixxu għall-kummerċ agroalimentari: is-sitwazzjoni fl-2017

Il-kummerċ agroalimentari skont l-FTAs tal-UE qiegħed jikber u jikkontribwixxi b'mod konsiderevoli lejn is-suċċess tal-esportazzjonijiet agroalimentari tal-UE. Fl-2017, il-kummerċ agroalimentari tal-UE ma' pajjiżi shab f'FTAa kien jissarraff f'terz tal-esportazzjonijiet agroalimentari totali tal-UE u aktar minn 40% tal-importazzjonijiet. Il-kummerċ skont l-FTAs tal-“ewwel generazzjoni” tal-UE (b'mod partikolari mal-Iżvizzera, man-Norveġja u mal-Alġerija) kien ta' kontribut sostanzjali għall-bilanċ favorevoli tal-UE ta' EUR 20 biljun fil-kummerċ totali agroalimentari fl-2017. Skont l-FTA tal-“generazzjoni l-ġdida” mal-Korea ta' Isfel, il-ħames l-akbar destinazzjoni ta' esportazzjoni fil-kummerċ agroalimentari skont l-FTAs, l-esportazzjonijiet tal-UE fis-settur żdiedu b'113% matul l-aħħar tmien (8) snin. Bejn l-2016 u l-2017, l-esportazzjonijiet tal-UE lejn il-Korea ta' Isfel żdiedu b'10%, minn EUR 2.6 biljun għal EUR 2,9 biljun. Il-Ftehim mal-Kanada, is-CETA huwa mistenni li jgħib benefiċċji kbar hekk kif l-implimentazzjoni tiegħu timxi 'l quddiem. Is-CETA jimmira lejn l-eliminazzjoni gradwali tad-dazji fuq 91% tal-linji tariffarji agrikoli kollha.

L-esportazzjonijiet tal-UE skont l-FTAs huma maqsumin b'mod ekwu bejn prodotti agrikoli primarji u ikel u xorb ipproċessat. Fl-2017, id-destinazzjonijiet ewlenin tal-esportazzjoni kienu l-Iżvizzera, in-Norveġja, it-Turkija, il-Kanada, il-Korea ta' Isfel u l-Alġerija, li jammontaw għal 55% tal-esportazzjonijiet agroalimentari lejn il-pajjiżi b'FTA u 19% tal-esportazzjonijiet agroalimentari totali tal-UE. L-Ukraina issa hija l-ewwel sors ta' importazzjonijiet agrikoli taħt l-FTAs (prinċipalment fejn jidhlu ċ-ċereali, iż-żjut veġetali u ż-żrieragh taż-żejt). Fl-2017, l-importazzjonijiet minn dan il-pajjiż żdiedu b'terz. L-Ukrajna, l-Iżvizzera, it-Turkija, il-Kosta tal-Avorju, l-Afrika ta' Isfel, il-Kolombja u ċ-Ċili kienu responsabbli għal 51% tal-importazzjonijiet agroalimentari kollha u ta' 22% tal-importazzjonijiet agroalimentari kollha tal-UE fl-2017. Il-biċċa l-kbira tal-importazzjonijiet tal-UE huma prodotti agrikoli bħal ma huma l-frott tropikali, il-kawkaw, il-ħaxix u l-kafè (72%), l-ikel u x-xorb ipproċessati jammontaw għal 22%.

L-FTAs jifih swieq għal prodotti agrikoli, għall-ikel u x-xorb, u b'hekk iżidu l-valur u jgħolqu l-impjiegi fl-agrikoltura primarja kif ukoll fl-ipproċessar tal-ikel kif muri minn studju dwar l-impatt tal-ftehimiet kummerċjali tal-UE fuq is-settur agrikolu minn Copenhagen Economics għall-Kummissjoni, li tlesta fl-2016. Fl-2017, il-Kummissjoni għal darb'ohra għamlet eżerċizzju ta' promozzjoni tal-kummerċ agrikolu, inkluż permezz ta' żjarat ta' livell għoli fil-Kanada u l-promozzjoni tal-prodotti tal-ikel u tax-xorb tal-UE f'fieri kummerċjali internazzjonali ewlenin (eż. f'Toronto u Abu Dhabi). Minbarra aktar minn 100 programm individwali ta' promozzjoni li diġà kienu għaddejjin fl-2017, il-Kummissjoni għażlet 33 proposta addizzjonali biex tippromwovi l-prodotti agroalimentari tal-UE f'pajjiżi terzi, li se jiġu implimentati bejn l-2018 u l-2020. Xi wħud minn dawn il-kampanji kkofinanzjati mill-UE jinkludu, pereżempju, il-promozzjoni tat-tuffieħ bl-IĠ fl-Eġittu jew iż-żieda fl-esportazzjonijiet tal-prieżet u l-gobnijiet tal-UE lill-Messiku.

L-esportaturi tal-UE jistgħu jibbenefikaw minn aktar minn 600 TRQs preferenzjali mogħtija mis-shab tagħna b'FTA. L-użu tat-TRQs ivarja bejn il-pajjiżi u l-prodotti, għal diversi raġunijiet, u l-Kummissjoni qiegħda tftitex li ttejjeb l-adozzjoni tagħhom. Fl-2017, irnexxielha tikseb kundizzjonijiet imtejba ta' aċċess għas-suq għall-esportazzjonijiet taċ-ċanga tal-UE lejn it-Turkija.

Id-dispożizzjonijiet tal-FTA dwar l-aspetti tal-SPS qegħdin jintużaw biex jiġu indirizzati l-ostakli għall-kummerċ relatati mal-miżuri SPS fil-pajjiżi shab. Fl-2017, pereżempju, il-Kummissjoni kisbet aċċess akbar għas-suq għal diversi Stati Membri tal-UE għall-majjal fil-Messiku u l-prodotti tal-ħalib tal-UE fil-Perù. L-Ukrajna nehhiet il-projbizzjoni temporanja tagħha b'rabta mal-kontroll tal-influwenza tat-tjur u l-Ġappun nehhiet il-projbizzjoni tal-importazzjoni taċ-ċanga marbuta mal-enċefalopatija sponġiformi bovina għal żewġ Stati Membri addizzjonali. L-FTAs fihom ukoll dispożizzjonijiet li jippromwovu livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-pjanti u tal-annimali mas-shab kummerċjali tal-UE, inkluż fil-pajjiżi tas-Shubija tal-Lvant u fil-Balkani tal-Punent. Suċċess riċenti kien l-adozzjoni mis-sottokomunitati tad-DCFTA rilevanti tal-istrategiji SPS għall-Moldova u l-Georgia. L-Ukrajna qiegħda tiffinalizza wkoll diskussjonijiet mal-Kummissjoni dwar dik il-kwistjoni.

L-FTAs jipprovdu għall-protezzjoni ta' prodotti ewlenin tal-UE bħall-Aceto Balsamico di Modena, il-Feta, ir-Reblochon, il-Prosciutto di Parma jew il-Queso Manchego, kif ukoll inbejjed u spirti, imsejha indikazzjonijiet ġeografici (IGs)³⁵. L-FTAs l-aktar reċenti tal-UE jiżguraw livell għoli u kamp ta' applikazzjoni konsiderevoli ta' protezzjoni għall-indikazzjonijiet ġeografici f'pajjiżi fejn, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, ma kienet offruta l-ebda protezzjoni qabel. Pereżempju, l-Ekwador se jipprotegi 116-il IG tal-UE. Sa minn Settembru 2017, 143 IG agroalimentari tal-UE jgawdu minn protezzjoni skont is-CETA, minbarra l-IGs għall-inbid u l-ispiriti protetti fil-Kanada mill-2003. Il-protezzjoni tal-Prosecco fil-Moldova ġiet garantita, biex b'hekk intemm kawża li ilha għaddejja fil-qorti.

L-FTAs jipprevedu l-protezzjoni tal-produtturi tal-UE ta' prodotti sensitivi, bħaċ-ċanga, it-tjur jew iz-zokkor. Dawn jew ikunu esklużi kompletament minn kummerċ preferenzjali jew, jekk ikunu parzjalment esklużi, ikunu koperti b'kollox minn madwar 360 TRQ tal-UE. Fil-każ ta' frott u ħaxix sensitivi, tiġi applikata sistema ta' prezz ta' dhul matul l-istaġun tal-ħsad massimu fl-UE.

Barra minn hekk, l-FTAs għandhom l-għan li jappoġġaw is-settur agrikolu lokali f'pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw, bħall-pajjiżi tal-AKP jew xi shab mill-Amerika Ċentrali u l-Amerika Latina. L-EPAs tal-UE jiffukaw fuq l-għanijiet ta' żvilupp u ġabu riżultati fl-appoġġ tal-kapaċità tas-settur agrikolu f'ħafna pajjiżi tal-AKP: Bejn l-2007 u l-2017 l-importazzjonijiet ta' prodotti agroalimentari mill-pajjiżi b'EPA żdiedu b'71% fil-valur, l-aktar fi prodotti bażiċi agrikoli, bħall-frott tropikali, il-kawkaw jew il-kafè, li mhumieks imkabbra fl-UE. Barra minn hekk, filwaqt li l-esportazzjonijiet tal-UE lejn l-Amerika Ċentrali u l-Kolombja, l-Ekwador u l-Perù kienu qegħdin jiżdiedu, dan tal-aħħar kellu bilanċ favorevoli fil-kummerċ agroalimentari bbażat fuq importazzjonijiet tal-UE ta' frott tropikali frisk, bħall-banana.

Il-Kummissjoni tikkoopera mas-shab tal-FTA tagħha fuq firxa wiesgħa ta' kwistjonijiet importanti relatati mal-kummerċ agrikolu, li jvarjaw mill-assistenza teknika tal-UE fis-settur tal-agrikoltura u l-iżvilupp rurali biex jittejjbu s-sistemi ta' kontroll tas-sikurezza tal-ikel.

L-implimentazzjoni ta' FTAs fis-settur agroalimentari: attivitajiet attwali u futuri

³⁵ Indikazzjoni ġeografika (IG) hija sinjal distintiv użat biex jidentifika prodott bħala li jorigina fit-territorju ta' pajjiż, reġjun jew lokalità partikolari fejn il-kwalità, ir-reputazzjoni jew xi karatteristika oħra tiegħu tkun marbuta mal-orijini ġeografika tiegħu

Il-Kummissjoni qiegħda taħdem fuq diversi fronti biex tiżgura li l-FTAs igibu benefiċċji għas-settur agrikolu, fosthom, dawn li ġejjin:

- ✓ Ir-rizoluzzjoni ta' kwistjonijiet pendenti ta' aċċess għas-suq, bħall-esportazzjonijiet taċ-ċanga tal-UE lejn il-Korea ta' Isfel u r-rikonossiment tar-reġjonalizzazzjoni tal-UE, speċjalment għal esportazzjonijiet mill-UE ta' tjur u laħam tal-majjal, lejn il-Korea ta' Isfel, il-Ġappun u l-Afrika ta' Isfel.
- ✓ L-implimentazzjoni effettiva tas-CETA (eż. il-monitoraġġ tal-użu u l-ġbir ta' informazzjoni dwar l-allokazzjoni u t-trasferimenti ta' TRQs tal-ġobon) u t-thejjija għall-EPA mal-Ġappun (ladarba jkun implimentat b'mod shih, dan se jlliberalizza 87% tal-esportazzjonijiet agroalimentari attwali).
- ✓ Il-monitoraġġ u t-titjib fl-użu tat-TRQs;
- ✓ L-infurzar tal-protezzjoni ta' IĠ (eż. CETA, iċ-Ċili u l-Kolombja, l-Ekwador u l-Perù) u l-avvanz tal-proċess biex jiżdiedu aktar IĠs tal-UE mal-lista protetta skont l-FTA (il-Korea ta' Isfel);
- ✓ Il-monitoraġġ tal-mekkanizmu ta' stabbilizzazzjoni għall-banana mill-Kolombja, l-Ekwador, il-Perù u l-Amerika Ċentrali;
- ✓ It-tishih tal-kooperazzjoni mas-shab tal-FTA (bħall-Kanada jew il-Ġappun) dwar kwistjonijiet importanti ta' interess komuni, bħall-benesseri tal-annimali u r-reżistenza kontra l-mikrobi;
- ✓ Il-mobilizzazzjoni tal-użu tal-fondi tal-UE biex tiġi pprovduta assistenza teknika, pereżempju fir-reġjun tal-Viċinat tal-Lvant (għal aktar allinjament regolatorju mal-acquis tal-UE fil-Georgia, il-Moldova u l-Ukrajna), fil-Balkani tal-Punent jew il-pajjiżi tal-AKP.

9. AĠĠORNAMENT DWAR ATTIVITAJIET PENDENTI U FUTURI

Il-Kummissjoni kienet involuta f'diskussjoni miftuħa mal-Parlament Ewropew dwar l-implimentazzjoni tal-FTA, inkluż dwar ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew fuq ir-rapport tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Politika Kummerċjali Komuni. Il-Kummissjoni se tkompli kull sena tibgħat rapport dwar l-implimentazzjoni tal-FTAs tal-UE lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni.

Il-Kummissjoni hija involuta f'bosta attivitajiet li jgħinu lin-nies u lin-negozji biex jiksbu l-akbar benefiċċju possibbli mill-FTAs, li jibnu fuq l-għodod u l-prattiki eżistenti kif ukoll fuq l-iżvilupp ta' oħrajn ġodda:

- ✓ Biex jiġi ffaċilitat l-użu tal-FTAs mill-SMEs, il-Kummissjoni qiegħda tiżviluppa portal online għall-importazzjoni u l-esportazzjoni tal-UE, u tintegra l-informazzjoni dwar il-Bażi tad-*Data* tagħha għall-Aċċess għas-Swieq u l-Helpdesk għall-Kummerċ tal-UE. Fost oħrajn, il-portal se joffri informazzjoni u gwida speċifiċi għall-prodott dwar il-proċessi ta' żdoganar, appoġġjati minn sistema ta' twissija mfassla apposta għall-utenti individwali. Informazzjoni aġġornata dwar tariffi preferenzjali tista' tinstab ukoll fil-bażi tad-*data* TARIC tal-UE u tagħrif dettaljat dwar regoli ta' oriġini preferenzjali u proċeduri relatati jistgħu jinstabu fuq il-paġni web tal-Kummissjoni ddedikati għad-dwana.
- ✓ Il-Kummissjoni qiegħda tara li tikseb *data* affidabbli mis-shab li tkun tippermettilha li tistabbilixxi l-PURs tal-esportazzjonijiet mill-UE, u b'hekk tqajjem kwistjonijiet mas-shab u tipprovdi assistenza, fejn xieraq. Mis-CETA 'il quddiem, il-ftehimiet il-ġodda se jkun fihom dispożizzjoni vinkolanti dwar l-iskambju perijodiku tad-*data*. Il-Kummissjoni qiegħda wkoll tfittex informazzjoni addizzjonali li tista' tirriżulta minn ħarsa lejn fatturi oħra, bħar-rati ta' tfaddil tad-dazju, li jkejlu xi kemm jiġu ffrankati dazji mit-total potenzjali ta' ffrankar tad-dazji li jista' jsir³⁶.
- ✓ Il-Grupp ġdid ta' Esperti dwar il-Ftehimiet Kummerċjali tal-UE jipprovdi pariri lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-FTAs. Is-soċjetà ċivili tipprovdi kontribut, fost affarijiet oħra, permezz ta' laqgħat regolari tad-Djalogu tas-Soċjetà Ċivili.
- ✓ Dan l-aħħar il-Kummissjoni intensifikat il-kollaborazzjoni mal-Istati Membri tal-UE dwar kwistjonijiet trasversali relatati mal-implimentazzjoni tal-FTA permezz ta' Network iddedikat għall-Koordinaturi tal-FTA.
- ✓ Sabiex tiġi diskussa l-implimentazzjoni tal-kapitoli tat-TSD, b'mod partikolari l-aspetti prattiċi tal-pjan ta' azzjoni tat-TSD ta' 15-il punt, grupp iddedikat ta' esperti tat-TSD mill-Istati Membri issa jiltaqa' erba' darbiet fis-sena. Barra minn hekk, fl-2018 u fl-2019, is-

³⁶ Dan l-indikatur jista' jgħin biex jiġu identifikati setturi li fihom il-valur sottostanti tal-esportazzjonijiet u l-iffrankar potenzjali tad-dazju ikunu qawwija, u fejn ikun importanti li tittejjeb il-prestazzjoni (ara wkoll l-istudju tal-2018 minn Nilsson u Preillon, disponibbli fuq http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/june/tradoc_156931.pdf

servizzi kompetenti tal-Kummissjoni kkummissjonaw stħarriġ dwar l-applikazzjoni ta' standards ewlenin tax-xogħol u dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol f'29 pajjiż koperti mill-impenji fil-GSP+ u fl-FTAs.

- ✓ Sabiex tizzied it-trasparenza dwar l-implimentazzjoni, il-Kummissjoni, mis-CETA 'il quddiem, se tpoġġi l-informazzjoni dwar id-djalogi u l-laqgħat tal-kumitati tal-FTA għad-dispożizzjonijiet tal-pubbliku fuq il-paġna web "It-Trasparenza fl-Azzjoni". Il-Kummissjoni se tkun qed taħdem biex iżwid it-trasparenza għal FTAs eżistenti fil-koordinazzjoni mas-shab tagħha.
- ✓ Sabiex tiżgura li l-FTAs isiru operattivi kemm jista' jkun malajr, il-Kummissjoni tipprovdi informazzjoni komprensiva fuq is-sit web tagħha fit-thejjijiet għall-applikazzjoni tagħhom. Minbarra t-test proviżorju tal-FTA, il-Kummissjoni, mis-CETA 'il quddiem, se tippubblika skedi informattivi, gwidi pass pass għan-negozji, stejjer dwar l-esportaturi u infografika. Sabiex tkun ippreparata aħjar għall-implimentazzjoni ta' FTAs godda, il-Kummissjoni, fejn xieraq, kienet qiegħda tinvesti fi studji dwar il-qafas legali domestiku ta' diversi pajjiżi shab.
- ✓ Il-Kummissjoni qiegħda wkoll tippromwovi wkoll l-implimentazzjoni tal-FTA permezz tal-avvenimenti tagħha imsejha "Jum tal-Aċċess għas-Swieq (Market Access Day)" mal-Istati Membri tal-UE, bl-użu tal-esperjenza miksuba permezz tas-Shubija għall-Aċċess għas-Swieq tagħha. L-aġenziji tal-Enterprise Europe Network (EEN) u l-Aġenziji għall-Promozzjoni tal-Kummerċ tal-Istati Membri tal-UE, kemm fl-Ewropa kif ukoll barra minnha, flimkien ma' assoċjazzjonijiet tan-negozju u tal-kummerċ bħan-netwerk dinji tal-Organizzazzjonijiet tan-Negozju Ewropej (EBO WVN) qegħdin jinfurmaw dwar u jippromwovu opportunitajiet speċifiċi offriti mill-FTAs.
- ✓ It-timijiet tal-Aċċess għas-Swieq fid-delegazzjonijiet tal-UE f'pajjiżi terzi qegħdin ifittxu li jużaw il-fondi tal-UE biex jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-FTAs, bħall-strument ta' shubija jew strumenti rilevanti oħra. L-ghajnuna tal-UE għal strateġija ta' kummerċ u l-pjan ta' investiment estern tal-UE jappoġġaw kumpaniji zghar minn pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw biex jaħtfu l-opportunitajiet li jirriżultaw mill-FTAs. L-inizjattiva ġenerali tad-Diplomazija Ekonomika Ewropea introdotta fl-2017 tiżgura li politiki differenti fl-UE jsaħhu lil xulxin fl-appoġġ tal-prijoritajiet ekonomiċi ewlenin, li waħda minnhom tkun l-implimentazzjoni tal-FTAs.
- ✓ Il-Kummissjoni se tippubblika fl-2018 l-evalwazzjoni interim tagħha tal-FTA mal-Korea ta' Isfel u dalwaqt se tniedi evalwazzjoni interim tal-Ftehim mal-Kolombja u l-Perù. Evalwazzjoni ex post tal-FTAs tal-UE ma' sitt pajjiżi shab Mediterranji għadha għaddejja u mistennija tiġi ppubblikata lejn tmiem l-2019.

10. INFURZAR LEGALI

L-FTAs tal-UE jistipulaw infurzar robust tal-impenji sostantivi inklużi f'kull Ftehim bil-ħsieb li tiġi żgurata riżoluzzjoni effiċjenti u f'waqtha ta' tilwim li jista' jinqala' f'dak ir-rigward. Fl-2017 is-sistema ta' soluzzjoni tat-tilwim tal-FTA ma ntuzatx iżda l-Kummissjoni qiegħda tkompli ssegwi bir-reqqa u b'mod diligenti l-implimentazzjoni tal-FTAs. Dan jippermetti lill-Kummissjoni tivvaluta l-adegwatezza tal-użu tal-implimentazzjoni legali fuq bażi każ b'każ.

ANNEX 1 - L-UŻU TAL-PREFERENZI FUQ L-IMPORTAZZJONIJIET FL-UE

Pajjiż esportatur	2015	2016	2017
Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles tal-“ġenerazzjoni l-ġdida”			
Il-Kolombja	97%	97%	97%
Il-Costa Rica	96%	97%	96%
L-Ekwador	89%	88%	97%
El Salvador	82%	74%	90%
Il-Gwatemala	95%	95%	93%
Il-Honduras	91%	92%	92%
In-Nikaragwa	94%	94%	93%
Il-Panama	70%	61%	82%
Il-Perù	98%	97%	96%
Il-Korea ta' Isfel	85%	87%	88%
DCFTAs			
Il-Georgia	83%	80%	77%
Il-Moldova	91%	88%	85%
L-Ukrajna	87%	89%	87%
Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles tal-“ewwel ġenerazzjoni”			
Shab Mediterranji			
L-Alġerija	97%	95%	97%
L-Eġittu	95%	96%	97%
L-Iżrael	89%	90%	91%
Il-Ġordan	68%	79%	75%
Il-Libanu	76%	71%	70%
Il-Marokk	97%	97%	97%
It-Territorju Palestinjan Okkupat	78%	81%	77%
It-Tuneżija	95%	96%	94%
Il-Balkani tal-Punent			
L-Abanija	87%	86%	86%
Il-Bożnja u l-Herzegovina	93%	94%	94%
l-eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	97%	95%	94%
Il-Kosovo	85%	89%	92%
Il-Montenegro	81%	83%	90%
Is-Serbja	93%	90%	92%
Shab tal-Amerika Latina			
Iċ-Ċili	95%	95%	96%
Il-Messiku	52%	58%	70%
L-Istati tal-EFTA			
In-Norveġja	71%	66%	69%
L-Iżvizzera	86%	83%	85%
Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika (FSE),			
CARIFORUM (medja)	91%	92%	91%
SADC (medja)	87%	80%	83%
ESA (medja)	97%	97%	96%
Il-Kostja tal-Avorju	99%	98%	98%
Il-Ghana	98%	98%	96%
L-Afrika Ċentrali (il-Kamerun)	91%	97%	99%
Il-Paċifiku (medja)	92%	99%	81%

ANNEX 2 - L-UŻU PREFERENZJALI FUQ L-ESPORTAZZJONI MILL-UE

Pajjiż ta' importazzjoni	2015	2016	2017
Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles tal- “generazzjoni l-għdida”			
Il-Kolombja	63%	71%	68%
Il-Perù	28%	47%	52%
Il-Costa Rica		38%	
L-Ekwador			42%
Il-Korea ta' Isfel	68%	71%	74%
DCFTAs			
Il-Georgia	72%	71%	77%
Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles tal-“ewwel generazzjoni”			
Shab Mediterranji			
L-Eġittu	36%	62%	44%
L-Iżrael		89%	86%
Il-Libanu	74%		58%
Il-Marokk		52%	
Il-Balkani tal-Punent			
L-Abanija	76%	80%	78%
l-eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja		90%	89%
Il-Kosovo		44%	
Il-Montenegro	85%	85%	86%
Is-Serbja	89%	90%	91%
Shab tal-Amerika Latina			
Iċ-Ĉili	76%	75%	76%
Il-Messiku	76%	85%	75%
L-Istati tal-EFTA			
L-Iżvizzera	79%	79%	78%

ANNEX 3 - LISTA TA' AKRONIMI

AKP	Il-pajjizi Afrikani, tal-Karibbew u tal-Paċifiku
Cariforum	Il-Forum tal-Grupp tal-Karibew ta' Stati AKP
CETA	Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv UE-Kanada
CITES	Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu
DAG	Grupp Konsultattiv Domestiku
DCFTA	Żona ta' Kummerċ Hieles Approfondita u Komprensiva
EBO WWN	Netwerk dinji tal-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Kummerċ
ŻEE	Żona Ekonomika Ewropea;
EEN	Netwerk Enterprise Europe
EPA	Ftehim ta' Shubija Ekonomika
ESA	L-Afrika tal-Lvant u tan-Nofsinhar
FDI	Investiment Dirett Barrani
FTA	Ftehim ta' Kummerċ Hieles
IGs	Indikazzjonijiet Ġeografiċi
IPRs	Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali
ILO	Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol
MFN	Nazzjon l-Aktar Iffavorit
PUR	Rata ta' Utilizzazzjoni tal-Preferenzi
SAA	Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Ssoċjazzjoni
SADC	Komunità għall-Iżvilupp tan-Nofsinhar tal-Afrika
SMEs	Imprizi żgħir u ta' daqs medju
SPS	Sanitarji u fitosanitarji
TBT	Ostakli Tekniċi għall-Kummerċ
TRQ	Kwota ta' Rata Tariffarja
TSD	Kummerċ u Żvilupp Sostenibbli